



**BOSCH**



**Register** your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
**[bosch-home.com/  
welcome](https://www.bosch-home.com/welcome)**

# Pyykinpesukone

**WAU28PB0SN**

**[fi]** Käyttöohje ja asennusohjeet

# Lisätietoja on digitaalisessa käyttöoppaassa.



## Sisällysluettelo

<b>1 Turvallisuus.....</b>	<b>4</b>	<b>6 Ennen ensimmäistä käyttöä .....</b>	<b>19</b>
1.1 Yleisiä ohjeita .....	4	6.1 Tyhjän pesukerran käynnistäminen.....	19
1.2 Määräyksenmukainen käyttö.....	4	<b>7 Näyttö.....</b>	<b>20</b>
1.3 Käyttäjien rajoitukset .....	4	<b>8 Valitsimet .....</b>	<b>23</b>
1.4 Turvallinen asennus.....	5	<b>9 Ohjelmat .....</b>	<b>26</b>
1.5 Turvallinen käyttö.....	7	<b>10 Varusteet .....</b>	<b>30</b>
1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto.....	8	<b>11 Pyykki .....</b>	<b>30</b>
<b>2 Esinevahinkojen välttäminen ....</b>	<b>10</b>	11.1 Pyykin esivalmistelu .....	30
<b>3 Ympäristönsuojelu ja säästö.....</b>	<b>11</b>	<b>12 Pesuaine ja hoitoaine .....</b>	<b>31</b>
3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen .....	11	<b>13 Käytön perusteet.....</b>	<b>31</b>
3.2 Energian ja resurssien säästö.....	11	13.1 Laitteen kytkeminen päälle.....	31
3.3 Energiansäästötila .....	11	13.2 Ohjelman asettaminen .....	31
<b>4 Asennus ja liitäntä .....</b>	<b>12</b>	13.3 Ohjelma-asetusten muuttaminen.....	31
4.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta .....	12	13.4 Ohjelma-asetusten tallentaminen muistiin.....	32
4.2 Toimituksen sisältö.....	12	13.5 Pyykin asettaminen koneeseen.....	32
4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset .....	12	13.6 Pesuaineen ja hoitoaineen jakaminen .....	32
4.4 Kuljetustukien poistaminen .....	13	13.7 Pesuohjelman käynnistäminen.....	32
4.5 Laitteen liittäminen.....	14	13.8 Pyykin lisääminen.....	32
4.6 Laitteen suoristaminen .....	15	13.9 Ohjelman keskeyttäminen .....	33
4.7 Laitteen liittäminen sähköverkkoon .....	16	13.10 Pyykin poistaminen koneesta.....	33
<b>5 Tutustuminen .....</b>	<b>17</b>	13.11 Laitteen kytkeminen pois päältä.....	33
5.1 Laite .....	17	<b>14 Lapsilukko .....</b>	<b>33</b>
5.2 Pesuainekotelo .....	18	14.1 Lapsilukon aktivointi .....	33
5.3 Ohjauspaneeli.....	18	14.2 Lapsilukon deaktivointi.....	33
5.4 Käyttölogiikka .....	18		

<b>15 Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System .....</b>	<b>33</b>	<b>20 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen.....</b>	<b>58</b>
15.1 Älykästä annostelujärjestelmää käyttävän ohjelman käynnistäminen.....	33	20.1 Laitteen irrottaminen.....	58
15.2 Annostelusäiliön täyttäminen .....	34	20.2 Kuljetustukien asentaminen ...	58
15.3 Annostelusäiliön sisältö.....	35	20.3 Laitteen ottaminen uudelleen käyttöön .....	58
15.4 Perusannostelumäärä .....	35	20.4 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen .....	59
<b>16 Home Connect .....</b>	<b>36</b>	<b>21 Huoltopalvelu .....</b>	<b>59</b>
16.1 Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla.....	36	21.1 Mallinumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD).....	59
16.2 Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa .....	37	<b>22 Kulutustiedot.....</b>	<b>60</b>
16.3 Laitteen yhdistäminen Home Connect - sovellukseen.....	37	<b>23 Tekniset tiedot.....</b>	<b>60</b>
16.4 Wi-Fi:n aktivointi laitteessa .....	38	<b>24 Vaatimustenmukaisuusvaku utus .....</b>	<b>61</b>
16.5 Wi-Fi:n deaktivointi laitteessa .....	38		
16.6 Laitteen verkkoasetusten nollaaminen .....	38		
16.7 Kaukokäynnistys.....	38		
16.8 Tietosuoja .....	39		
<b>17 Perusasetukset .....</b>	<b>40</b>		
17.1 Yhteenveto perusasetuksista .....	40		
17.2 Perusasetusten muuttaminen.....	41		
<b>18 Puhdistus ja hoito .....</b>	<b>41</b>		
18.1 Rummun puhdistus .....	41		
18.2 Pesuainekotelon puhdistus ...	41		
18.3 Poistopumpun puhdistus.....	43		
<b>19 Toimintahäiriöiden korjaaminen.....</b>	<b>46</b>		
19.1 Lukon avaaminen hätätilanteessa .....	58		



# 1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

## 1.1 Yleisiä ohjeita



- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

## 1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Käytä laitetta vain:

- konepesun kestävien tekstiilien ja käsin pestäviksi tarkoitetun villan pesemiseen hoito-ohjeiden mukaisesti.
- vesijohtovedellä ja yleisesti myynnissä olevilla, pesukoneisiin soveltuvilla pesu- ja hoitoaineilla.
- yksityisissä kotitalouksissa ja kodinomaisen ympäristön suljetuissa tiloissa.
- enintään 4000 m korkeudella merenpinnasta.

## 1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä sille mitään käyttäjälle kuuluvia huoltotöitä ilman valvontaa.


Pidä alle 3-vuotiaat lapset ja kotieläimet poissa laitteen lähetytyiltä.

## 1.4 Turvallinen asennus

Noudata turvallisuusohjeita, kun asennat laitteen.

### **⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Epäasianmukaiset asennukset ovat vaarallisia.

- ▶ Liitä laite ainoastaan tyyppikilvessä olevien tietojen mukaiseen sähköverkkoon.
- ▶ Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasian kautta vaihtovirtaverkkoon.
- ▶ Talon suojamaadoitusjärjestelmän täytyy olla asennettu määräysten mukaisesti. Asennuksen johdon poikkileikkauksen pitää olla riittävän suuri.
- ▶ Käytä vikavirtasuojakytkintä käytettäessä vain tyyppiä, jossa on merkintä .
- ▶ Älä syötä laitteeseen virtaa ulkoisella kytkentälaitteella, esimerkiksi kellokytkimellä tai kauko-ohjaimella.
- ▶ Kun laite on asennettu, verkkojohdon pistokkeeseen pitää päästä vapaasti käsiksi, tai jos sitä ei ole mahdollista pitää ulottuvilla, kiinteään sähköliitintään on asennettava asennusmääräysten mukainen kaikki navat erottava katkaisin.
- ▶ Laitetta asentaessasi varmista, että verkkojohto ei jää puristuksiin eikä vahingoitu.

Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.

- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske laitteen kuumiin osiin tai lämmönlähteisiin.
- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske teräviin ulokkeisiin tai reunoihin.
- ▶ Verkkojohtoa ei saa taittaa, jättää puristuksiin eikä muuttaa.

### **⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!**

Jatkojohdon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.

- ▶ Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- ▶ Jos virtajohto on liian lyhyt, ota yhteys huoltopalveluun.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita.

### **⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Laitteen suuri paino voi aiheuttaa tapaturmia laitetta nostettaessa.

▶ Älä nosta laitetta yksin.

Jos tämä laite asennetaan epäasianmukaisesti pesutorniin, laite voi päästä putoamaan.

- ▶ Liitä kuivausrumpu vain kuivausrummun valmistajan liitossarjalla pyykinpesukoneen päälle. . Muunlaisen asennusmenetelmän käyttäminen on kielletty.
- ▶ Älä asenna laitetta pesutorniin, jos kuivausrummun valmistajalla ei ole tarjolla tarkoitukseen sopivaa liitäntäsarjaa.
- ▶ Älä asenna eri valmistajien syvyydeltään ja leveydeltään erilaisia laitteita pesutorniksi.
- ▶ Älä asenna pesutornia jalustalle; laitteet voivat päästä kaatumaan.

### **⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!**

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

- ▶ Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

### **⚠ HUOMAA – Loukkaantumisvaara!**

Laitte voi tärähtää tai liikkua käytön aikana.

- ▶ Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- ▶ Suorista laite laitejalkojen ja vesivaa'an avulla.

Epäasianmukaisesti asennetut letkut ja verkkojohdot aiheuttavat kompastumisvaaran.

- ▶ Asenna letkut ja verkkojohdot siten, että niihin ei voi kompastua. Jos laitetta siirretään sen ulkonevista rakenneseosista, kuten esimerkiksi laitteen luukusta, osat voivat murtua.
- ▶ Älä siirrä laitetta sen ulkonevista rakenneseosista.

### **⚠ HUOMAA – Leikkautumisvaara!**

Laitteen teräviin kulmiin koskeminen voi aiheuttaa viiltohaavoja.

- ▶ Älä koske laitteen teräviin kulmiin.
- ▶ Käytä suojakäsineitä laitetta asennettaessa ja kuljetettaessa.

## 1.5 Turvallinen käyttö

### **⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- ▶ Älä käytä viallista laitetta.
- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä ja sulje vesihana.
- ▶ Soita huoltopalveluun. → *Sivu 59*

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Käytä laitetta vain suljetuissa tiloissa.
- ▶ Älä altista laitetta voimakkaalle kuumuudelle tai kosteudelle.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

### **⚠ VAROITUS – Terveysriski!**

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- ▶ Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- ▶ Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovesa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

### **⚠ VAROITUS – Tukehtumisvaara!**

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

### **⚠ VAROITUS – Myrkytysvaara!**

Pesu- ja hoitoaineiden nauttiminen saattaa aiheuttaa myrkytyksiä.

- ▶ Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.
- ▶ Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

### **⚠ VAROITUS – Räjähdyksvaara!**

Jos pyykkiä on esikäsitelty liuotinainepitoisilla puhdistusaineilla, pyykki voi aiheuttaa laitteessa räjähdyksen.

- ▶ Huuhtelee tällainen esikäsitelty pyykki ennen pesua huolellisesti vedellä.

### **⚠ HUOMAA – Loukkaantumisvaara!**

Jos laitteen päälle nousee tai kiivetään, kansi voi murtua.

- ▶ Älä nouse tai kiipeä laitteen päälle.

Jos istuudut avoimen luukun päälle tai nojaat siihen, laite voi kaatua.

- ▶ Älä istuudu laitteen luukun päälle tai nojaa siihen.

- ▶ Älä aseta mitään esineitä laitteen luukun päälle.

Jos kosketat pyörivää rumpua, saatat loukata kätesi.

- ▶ Odota, että rumpu on kokonaan pysähtynyt ennen kuin kosketat rumpua.

### **⚠ HUOMAA – Palamisvaara!**

Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.

- ▶ Älä kosketa kuumaa pesuvettä.

### **⚠ HUOMAA – Kemiallisten palovammojen vaara!**

Kun avaat pesuainekotelon, laitteesta voi roiskua pesuainetta ja hoitoainetta. Aineiden pääseminen kosketuksiin silmien tai ihon kanssa voi aiheuttaa ärsytystä.

- ▶ Jos pesu- tai hoitoainetta pääsee silmiin tai iholle, huuhtelee silmät ja iho huolellisesti puhtaalla vedellä.

- ▶ Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.

- ▶ Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

## **1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto**

Noudata turvallisuusohjeita, kun puhdistat ja huollat laitetta.

### **⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!**

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.

- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.



- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

### **⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!**

Muiden kuin alkuperäisten varaosien ja alkuperäisten varusteiden käyttö on vaarallista.

- ▶ Käytä vain valmistajan alkuperäisiä varaosia ja alkuperäisiä varusteita.

### **⚠ VAROITUS – Myrkytysvaara!**

Liutinpitöisiä puhdistusaineita käytettäessä saattaa muodostua myrkyllisiä höyryjä.

- ▶ Älä käytä liutinpitöisiä puhdistusaineita.

## 2 Esinevahinkojen välttäminen

Noudata näitä neuvoja, jotta vältät aineelliset vahingot ja laitevauriot.

### HUOMIO!

Huuheluaaineiden, pesuaineiden, hoitoaineiden ja puhdistusaineiden virheellinen annostelu voi haitata laitteen toimintaa.

- ▶ Noudata valmistajien annostelu suosituksia.

Suurimman sallitun täyttömäärän ylittäminen haittaa laitteen toimintaa.

- ▶ Ota kunkin ohjelman suurin sallittu täyttömäärä huomioon äläkä ylitä määrää.

→ "Ohjelmat", Sivu 26

Laitteessa on kuljetusta varten kuljetustuot. Poistamattomat kuljetustuot voivat aiheuttaa esinevahinkoja ja laitevaurioita.

- ▶ Poista ennen laitteen käyttöönottoa kaikki kuljetustuot ja ota ne talteen.
- ▶ Asenna kaikki kuljetustuot kunnolla paikoilleen aina ennen kuin kuljetat laitetta, jotta vältät kuljetusvauriot.

Tulovesiletkun epäasianmukainen liitäntä voi johtaa aineellisiin vahinkoihin.

- ▶ Kiristä tulovesiliitännän ruuvit käsikireydelle.
- ▶ Liitä tulovesiletku vesihanaan mieluiten suoraan, ilman lisäliitäntäelementtejä kuten adapteria, jatkoletkua, venttiiliä tai vastaavaa.
- ▶ Varmista, että vesihanan sisähalkaisija on vähintään 17 mm.
- ▶ Varmista, että vesihanaan johtavan liittimen kierteen pituus on vähintään 10 mm.

Veden liian alhainen tai korkea paine voi heikentää laitteen toimintaa.

- ▶ Varmista, että vedenpaine vesijärjestelmässä on vähintään 100 kPa (1 bar) ja enintään 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Jos vedenpaine ylittää annetun maksimiarvon, vesijohtoliitännän ja laitteen letkusarjan väliin on asennettava paineenalennusventtiili.
- ▶ Älä liitä laitetta paineettoman vedenlämmittimen sekoittimeen. Muutetut tai vaurioituneet vesiletkut voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.

- ▶ Vesiletku ei saa taittaa, jättää puristuksiin, muuttaa eikä katkaista.

- ▶ Käytä vain laitteen mukana toimitettuja vesiletkuja tai valmistajan alkuperäisiä vaihtoletkuja.

- ▶ Käytettyjä vesiletkuja ei saa käyttää uudelleen.

Laitteen käyttäminen likaantuneella tai liian kuumalla vedellä voi aiheuttaa aineellisia vahinkoja ja vaurioittaa laitetta.

- ▶ Käytä laitetta vain kylmän vesijohtoveden kanssa.

Soveltumattomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitteen pintoja.

- ▶ Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä vahvasti alkoholipitoisia puhdistusaineita.
- ▶ Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.
- ▶ Puhdistuslaite vain vedellä ja pehmeällä, kostealla liinalla.
- ▶ Poista laitteen kanssa kosketuksiin joutuneet pesuainejäämät, suihkejäämät ja muu lika heti.

## 3 Ympäristönsuojelu ja säästö

### 3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- ▶ Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

### 3.2 Energian ja resurssien säästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän sähköä ja vettä, kun noudatat näitä ohjeita.

Käytä hyväksesi ohjelmia, joissa lämpötila on matalampi ja pesuajat pidempiä, sekä rummun suurinta sallittua täyttömäärää.

- ✓ Energian- ja vedenkulutus on tällöin tehokkainta.

Käytä säästeliästä ohjelma-asetusta.

- ✓ Kun teet ohjelma-asetukset, näet näytössä odotettavissa olevan kulutuksen.

Valitse pyykin likaisuusasteen mukainen pesuaineen .

- ✓ Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää pienempi pesuainemäärä. Noudata pesuainevalmistajan annostelusuositusta.

Laske pesulämpötilaa, kun pyykki on kevyesti tai normaalisti likaantunutta.

- ✓ Laite kuluttaa matalammissa lämpötiloissa vähemmän energiaa. Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää myös matalampi lämpötila kuin hoito-ohjeessa mainitaan.

Aseta suurin sallittu linkousnopeus, kun haluat kuivata pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa.

- ✓ Kuivempi pyykki lyhentää kuivausohjelman kestoa ja pienentää energiankulutusta. Kun linkousnopeus on suurempi, pyykin jäännöskosteus vähenee ja linkousäänen voimakkuus kasvaa.

Pese pyykki ilman esipesua.

- ✓ Esipesun lisääminen pesuohjelmaan pidentää ohjelman kestoa ja lisää energian- ja vedenkulutusta.

Laitteessa on määräautomatiikka.

- ✓ Määräautomatiikka sovittaa vedenkulutuksen ja ohjelman keston optimaaliseksi tekstiilien laadun ja rummun täyttömäärän mukaan.

Laitteessa on Aquasensor-tunnistin.

- ✓ Aquasensor tarkkailee huuhtelun aikana huuhteluveden sameutta ja sovittaa huuhtelukertojen keston ja lukumäärän sopivaksi.

### 3.3 Energiansäästötila

Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti energiansäästötilaan. Energiansäästötila päättyy, kun käytät taas laitetta.

## 4 Asennus ja liitäntä

### 4.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta

#### **HUOMIO!**

Rumpuun jääneet esineet, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi laitteessa, voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.

- ▶ Poista nämä esineet ja kaikki mukana toimitetut varusteet rummusta ennen kuin käytät laitetta.

1. Poista kaikki pakkausmateriaali ja suojakalvot laitteesta.  
→ *"Pakkausmateriaalin hävittäminen", Sivu 11*
2. Tarkasta, onko laitteessa näkyviä vaurioita.
3. Avaa laitteen luukku.  
→ *"Käytön perusteet", Sivu 31*
4. Poista varusteet rummusta.
5. Sulje laitteen luukku.

### 4.2 Toimituksen sisältö

Kun olet poistanut kaikki osat pakkauksesta, tarkista ettei niissä ole kuljetusvaurioita ja että kaikki osat ovat mukana.

#### **HUOMIO!**

Laitteen käyttö epätäydellisten tai viallisten varusteiden kanssa voi haitata laitteen toimintaa tai aiheuttaa aineellisia vahinkoja ja laitevaurioita.

- ▶ Älä käytä laitetta epätäydellisten tai viallisten varusteiden kanssa.
- ▶ Vaihda varusteet ennen laitteen käyttöä.  
→ *"Varusteet", Sivu 30*

**Huomautus:** Laitteen moitteeton toiminta on tarkastettu tehtaalla. Tästä on voinut jäädä laitteeseen vesitahroja. Tahrat poistuvat ensimmäisen pesukerran jälkeen.

Toimitus koostuu seuraavista:

- Pyykinpesukone
- Laitteen asiakirjat
- Kuljetustuet  
→ *"Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13*
- Suojatulpat
- Liitäntäadapteri
- Tulovesiletku  
→ *"Tulovesiletkun liittäminen", Sivu 14*

### 4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset

#### **VAROITUS** **Sähköiskun vaara!**

Laitteessa on jännitettä johtavia osia. Jännitettä johtavien osien koskettaminen on vaarallista.

- ▶ Älä käytä laitetta ilman kansilevyä.

#### **VAROITUS** **Loukkaantumisvaara!**

Jos laitetta käytetään jalustalla, laite voi kaatua.

- ▶ Kiinnitä laitteen jalat ehdottomasti valmistajan toimittaman kiinnityssarjan → *Sivu 30* avulla ennen kuin käytät laitetta jalustalla.

#### **HUOMIO!**

Laitteessa oleva jäätyvä jäännösvesi voi aiheuttaa laitevaurioita.

- ▶ Älä sijoita laitetta ulos tai tiloihin, joissa vesi voi jäätyä, äläkä käytä laitetta tällaisissa tiloissa.

Jos laitetta kallistetaan yli 40°, laitteessa oleva jäännösvesi voi valua ulos ja aiheuttaa vaurioita.

- ▶ Kallista laitetta varovasti.
- ▶ Kuljeta laite pystyasennossa.

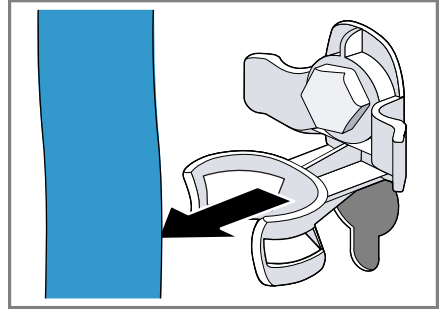
Sijoituspaikka	Vaatimukset
Sokkeli 	Kiinnitä laite kiinnityssarjan → <i>Sivu 30</i> avulla.
Puupalkkikatto 	Sijoita laite vedenpitävälle puulevyllä (vahvuus vähintään 30 mm), joka on kiinnitetty tukevasti ruuveilla lattiaan.
Keittiökalusteiden väli 	Sijoita laite vain yhtenäisen, viereisten kaappien kanssa kiinteästi liitetyn työtason alle. Vaadittava asennussyvennyksen leveys: 60 cm.
Seinän vieressä 	Älä asenna letkuja puristuksiin seinän ja laitteen väliin.

## 4.4 Kuljetustukien poistaminen

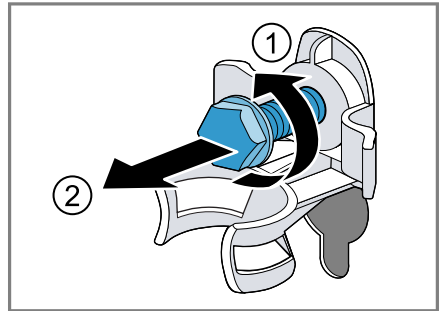
Laitteen takasivulla on kuljetusta varten kuljetustuet.

**Huomautus:** Säilytä kuljetustukien ruuvit ja holkit myöhempää kuljetusta → *Sivu 58* varten.

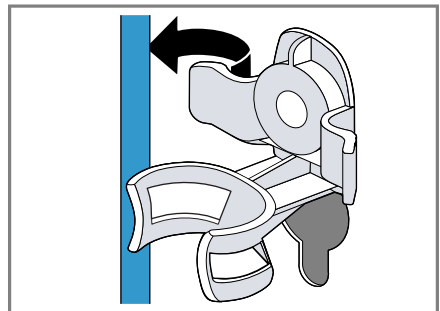
1. Vedä letkut pois pidikkeistä.



2. Löystytä ① ja poista ② 4 kuljetustuen kaikki ruuvit ruuviavaimella, avainkoko 13.

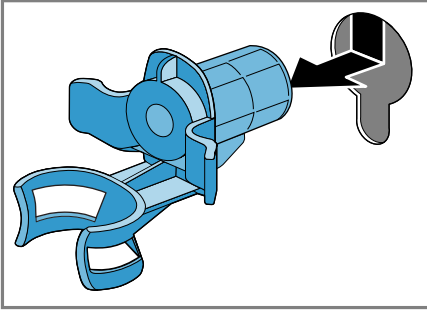


3. Poista verkkoliitäntäjohto pidikkeestä.

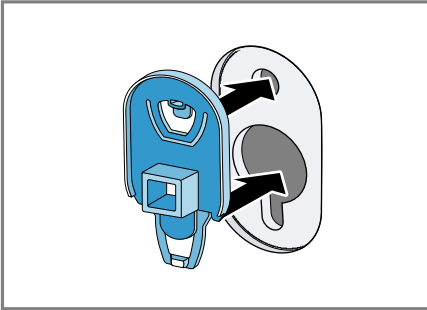


fi Asennus ja liittäminen

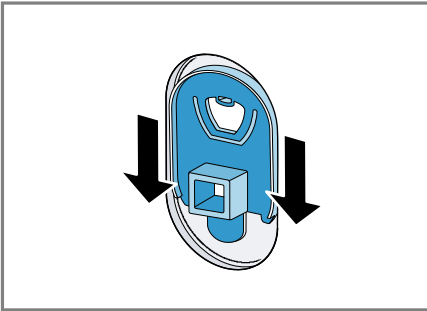
4. Poista 4 holkkia.



5. Aseta 4 suojatulppaa paikoilleen.



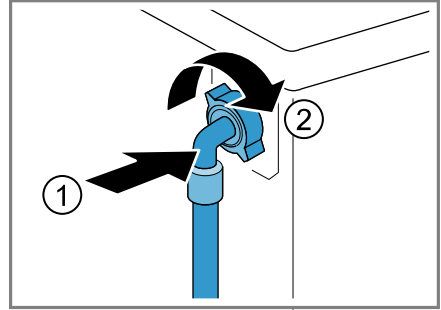
6. Paina 4 suojatulppaa kiinni.



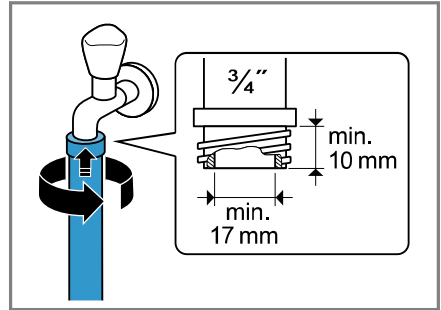
## 4.5 Laitteen liittäminen

### Tulovesiletkun liittäminen

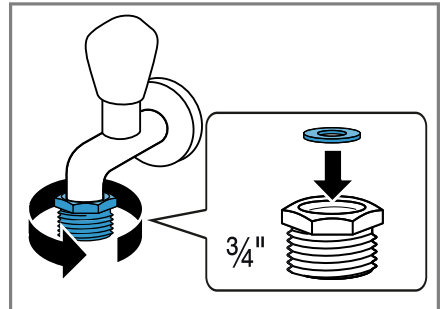
1. Liitä tulovesiletku laitteeseen.



2. Liitä tulovesiletku vesihanaan (26,4 mm = 3/4").



3. Jos käytössä on vesihana 21 mm = 1/2", asenna ensin adapteri ja tiivistelevy.



4. Avaa vesihana varovasti ja tarkasta, ovatko liitäntäkohdat tiiviit.

## Poistovesiliitännän liitäntätyyppit

Seuraavassa saat ohjeet laitteen liittämiseen poistovesijärjestelmään.

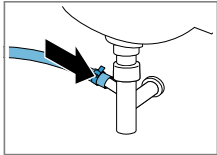
### HUOMIO!

Kun laitteesta poistetaan vesi pumppaamalla, poistovesiletku on paineen alainen, ja letku voi irrota asennetusta liitäntäkohdasta.

- Varmista, että poistovesiletku ei pääse irtoamaan tahattomasti.

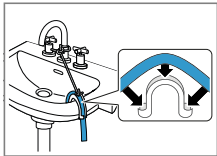
**Huomautus:** Ota huomioon poistoveden pumppauskorkeudet. Suurin sallittu poistoveden pumppauskorkeus on 100 cm.

#### Hajulukko



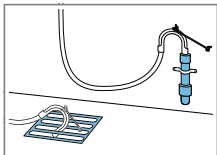
Varmista liitäntäkohdan pitävyyttä letkunkiristimellä (24 - 40 mm).

#### Pesuallas



Kiinnitä poistovesiletku kaaren → *Sivu 30* avulla ja varmista paikallaan pysyminen.

Muoviputki, jossa on kumimuhvi, tai viemäri

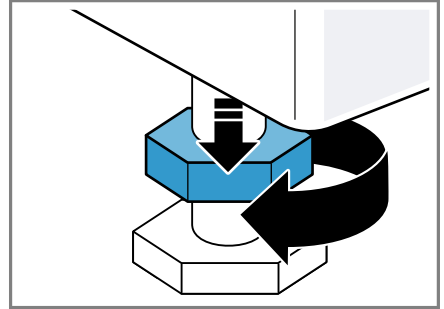


Kiinnitä poistovesiletku kaaren → *Sivu 30* avulla ja varmista paikallaan pysyminen.

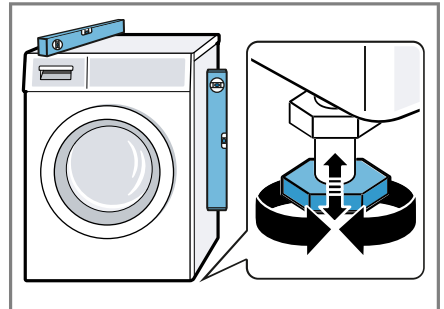
## 4.6 Laitteen suoristaminen

Suorista laite oikein, jotta vähennät häiriöääniä ja värinöitä ja vältät laitteen liikkumisen.

1. Avaa vastamutterit kiertämällä ruuviavainta, avainkoko 17, myötäpäivään.



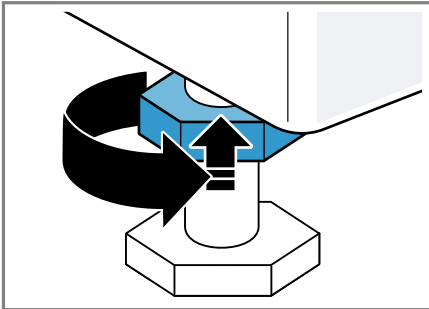
2. Suorista laite kiertämällä laitejalkoja. Tarkasta laitteen sijoitus vesivaa'alla.



Laitteen on oltava tukevasti lattialla kaikkien jalkojen varassa.

fi Asennus ja liittäminen

3. Kierrä vastamutterit ruuviavaimella, avainkoko 17, käsikireyteen laitteen runkoa vasten.



Pidä samalla kiinni laitteen jalasta, jotta korkeus ei muutu.

## 4.7 Laitteen liittäminen sähköverkkoon

**Huomautus:** Kodin tämän laitteen sähköliitännän pitää vastata paikallisia lakisääteisiä määräyksiä ja turvallisuusmääräyksiä, ja siinä tulisi olla vikavirtasuojakytkin.

1. Liitä verkkojohdon verkkopistoke laitteen läheisyydessä olevaan pistorasiaan.  
Laitteen liitännätiedot löydät teknisistä tiedoista → *Sivu 60*.
2. Tarkista verkkopistokkeen kiinnitys.



## 5 Tutustuminen

### 5.1 Laite

Tästä löydät yleiskuvan laitteen osista.



Laitteen tyypistä riippuen voivat tietyt yksityiskohdat kuten väri ja muoto poiketa kuvasta.

**1** Poistopumpun huoltoluukku  
→ *Sivu 43*

**2** Luukku

**3** Pesuainekotelo → *Sivu 18*

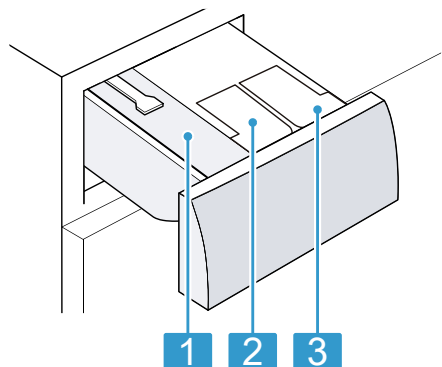
**4** Ohjauspaneeli → *Sivu 18*

**5** Poistovesiletku → *Sivu 15*

**6** Verkkoliitäntäjohto → *Sivu 16*

**7** Kuljetustuet → *Sivu 13*

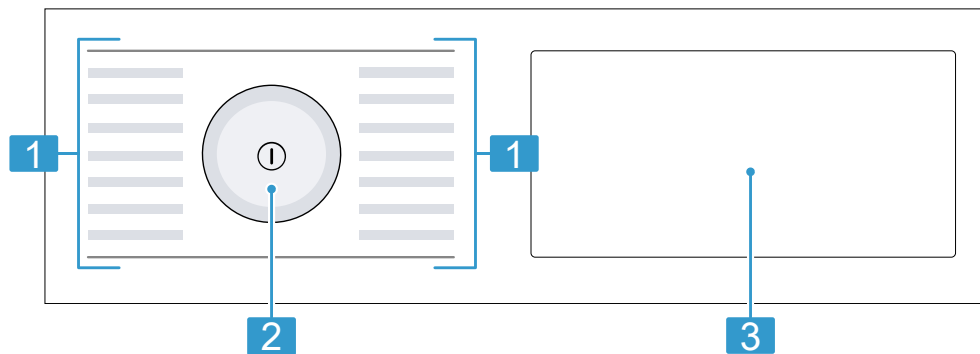
## 5.2 Pesuainekotelo



- |   |   |
|---|---|
| 1 | Lokero manuaalista varten                                 |
| 2 | ☼ / ∅ : Annostelusäiliö huuhteluaineelle tai pesuaineelle |
| 3 | ∅ : Annostelusäiliö pesuaineelle                          |

## 5.3 Ohjauspaneeli

Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.



- |   |  |
|---|--|
| 1 | Ohjelmat → <i>Sivu 26</i>                              |
| 2 | Ohjelmavalitsin → <i>Sivu 31</i>                       |
| 3 | Valitsimet → <i>Sivu 23</i> ja näyttö → <i>Sivu 20</i> |

## 5.4 Käyttölogiikka

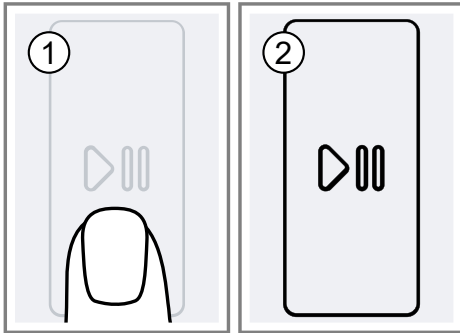
Eräät näytön alueet reagoivat kosketukseen. Asetukset aktivoidaan painamalla valitsimia. Aktivoidut asetukset ovat näytössä kirkkaasti korostettuina. Voit muuttaa tai

deaktivoida aktivoidut asetukset painamalla uudelleen kyseistä valitsinta näytössä.

### HUOMIO!

Näytön väkivaltainen käsittely voi aiheuttaa vaurioita.

- ▶ Älä kohdistä näyttöön runsaasti voimaa.
- ▶ Älä paina näyttöä teräväkärkisillä tai leikkaavilla esineillä.



## 6 Ennen ensimmäistä käyttöä

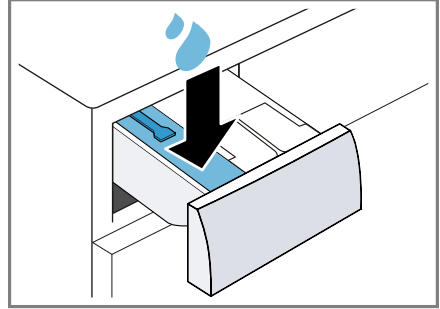
Valmistele laite käyttöä varten.

### 6.1 Tyhjän pesukerran käynnistäminen

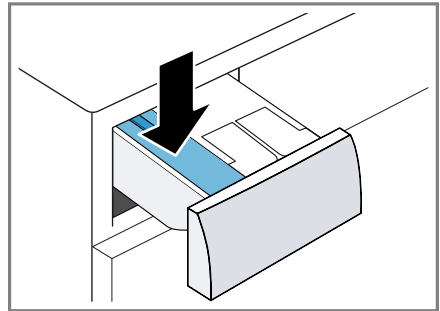
Laite on tarkastettu huolellisesti ennen sen lähettämistä tehtaalta. Pese ensimmäisen kerran ilman pyykkiä, jotta tehtaasta koepesun mahdollinen jäännösvesi poistuu laitteesta.

1. Paina ①.  
Päälle kytkettyminen kestää muutamia sekunteja.
2. Aseta ohjelma **Trum rengöring**.
3. Sulje luukku.
4. Vedä pesuainekotelo ulos.

5. Kaada noin 1 litra vesijohtovettä manuaalisen annostelun lokeroon.



6. Annostele valkopesuainepulveria manuaalisen annostelun lokeroon.

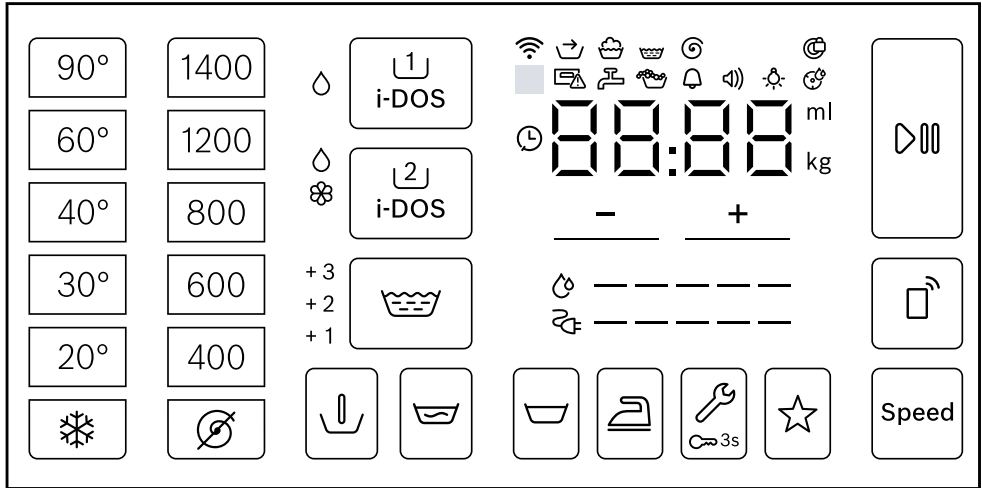


Käytä kevyeen likaan vain puolet pesuainevälikemian valmistajan suosittelemasta pesuainemäärästä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta.

7. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.
8. Käynnistä ohjelma painamalla ▷ (Tauko).  
✓ Näytössä näkyy jäljellä oleva ohjelman kesto.  
✓ Näytössä näkyy ohjelman päättyminen: End.
9. Käynnistä ensimmäinen pesukerta tai paina ①, jos haluat kytkeä laitteen pois päältä.  
→ "Käytön perusteet", Sivu 31














## 7 Näyttö

Näytössä näet voimassa olevat asetusarvot, valintamahdollisuudet ja ohjetekstit.







Esimerkki näytöstä

Näyttö	Nimitys	lisätietoja
0:40 <sup>1</sup>	Ohjelman kesto/ ohjelman jäljellä oleva kesto	Ohjelman likimääräinen todennäköinen kesto tai ohjelman jäljellä oleva kesto.
🕒 <sup>1</sup>	Ajastusaika	→ "Valitsimet", Sivu 23
9,0 kg <sup>1</sup>	Täyttösuositus	Suurin sallittu täyttömäärä asetetulle ohjelmalle kg.
🌀 - 1400	Linkousnopeus	Asetettu linkousnopeus r/min. → "Valitsimet", Sivu 23 🌀: ilman linkousta, vain veden poisto
👉	Esikäsitteily	Ohjelman tila
👉	Peseminen	Ohjelman tila
👉	Huuhtelu	Ohjelman tila
🌀	Linkous	Ohjelman tila
End	Ohjelman päättymisen	Ohjelman tila
+1 +2 +3	Lisähuuhtelu	Lisähuuhtelukertoja on aktivoitu. → "Valitsimet", Sivu 24
<sup>1</sup> Esimerkki		

Näyttö	Nimitys	lisätietoja
	Energiankulutus	Energiankulutus asetetulle ohjelmalle. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ — : pieni energiankulutus</li> <li>■ ————— : suuri energiankulutus</li> </ul>
	Vedenkulutus	Vedenkulutus asetetulle ohjelmalle. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ — : pieni vedenkulutus</li> <li>■ ————— : suuri vedenkulutus</li> </ul>
	Päättymisen äänimerkki	Perusasetus
	Valitsinääni	Perusasetus
	Näytön kirkkaus	Perusasetus
	Rummun puhdistuksen muistutus	vilkkuu: rumpu on likaantunut. Käynnistä ohjelma Trumrengöring rummun ja pesuvesisäiliön puhdistamista ja hoitoa varten. → "Rummun puhdistus", Sivu 41
	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ palaa: laite on yhdistetty kotiverkkoon.</li> <li>■ vilkkuu: laite yrittää nyt muodostaa yhteyden kotiverkkoon.</li> </ul> → "Home Connect ", Sivu 36
	Nestemäisen pyykinpesuaineen annostelusäiliö	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ palaa: nestemäisen pesuaineen älykäs annostelujärjestelmä on aktivoitu.</li> <li>■ vilkkuu: annostelusäiliön minimitäyttöaste on alittunut.  → "Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System", Sivu 33</li> </ul>  (nestemäinen pyykinpesuaine)
 	Nestemäisen pyykinpesuaineen tai huuhteluaineen annostelusäiliö.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ palaa: nestemäisen pesuaineen tai huuhteluaineen älykäs annostelujärjestelmä on aktivoitu.</li> <li>■ vilkkuu: annostelusäiliön minimitäyttöaste on alittunut.  → "Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System", Sivu 33</li> </ul>  (nestemäinen pyykinpesuaine)  ( huuhteluaine)
50 ml <sup>1</sup>	Perusannostelumä ärä	Pesuaineen tai huuhteluaineen perusannostelumäärän. → "Perusannostelumäärä", Sivu 35

<sup>1</sup> Esimerkki

Näyttö	Nimitys	lisätietoja
:	Jännitteen valvontajärjestelmä	vilkkuu: jännitteen automaattinen valvontajärjestelmä havaitsee sallittua suurempia alijännitteitä. Ohjelma pysähtyy. <b>Huomautus:</b> Ohjelma jatkuu, kun jännite on taas sallituissa rajoissa.
.	Jännitteen valvontajärjestelmä	vilkkuu: ohjelma on pysähtynyt sallittua suurempien alijännitteiden takia. Jännite on taas sallituissa rajoissa ja ohjelma jatkuu. <b>Huomautus:</b> Ohjelma kestää tavallista kauemmin.
	Vaahdontunnistus	Laite on tunnistanut liian suuren vaahdomäärän.
	Luukku	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ palaa: luukku on lukittu eikä sitä voi avata.</li> <li>■ vilkkuu: luukku ei ole kiinni.</li> <li>■ pois päältä: luukun lukitus on vapautunut ja luukku voidaan avata.</li> </ul>
	Vesihana	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ei vedenpainetta.</li> <li>■ Vedenpaine on liian matala.</li> </ul>
	Pesuainekotelo	Pesuainekotelo ei ole kunnolla paikallaan.
E:35 / -10 <sup>1</sup>	Vika	Vikakoodi, vikanäyttö, äänimerkki.
<sup>1</sup> Esimerkki		

## 8 Valitsimet

Ohjelma-asetusten valikoima riippuu asetetusta ohjelmasta.

Valitsin	Valinta	lisätietoja
⏸ (Tauko)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ käynnistäminen</li> <li>■ keskeyttäminen</li> <li>■ pysäyttäminen tauon ajaksi</li> </ul>	Ohjelman käynnistäminen, keskeyttäminen tai pysäyttäminen tauon ajaksi.
Speed	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	Ohjelman lyhyemmän keston aktivointi tai deaktivointi. <b>Huomautus:</b> Energiankulutus kasvaa. Tämä ei vaikuta pesutulokseen.
⏮ i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> <li>■ Perusannostelun määrä</li> </ul>	Painamalla valitsinta lyhyesti, aktivoi tai deaktivoi nestemäisen pesuaineen älykkään annostelujärjestelmän ⓪ . Painamalla valitsinta n. 3 sekunnin ajan, voit säätää perusannostelumäärän. → "Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System", Sivu 33
⏮ i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> <li>■ Annostelusäiliön sisältö</li> <li>■ Perusannostelun määrä</li> </ul>	Painamalla valitsinta lyhyesti aktivoi tai deaktivoi huuhteluaineen ☼ tai nestemäisen pesuaineen ⓪ älykkään annostelujärjestelmän. Painamalla valitsinta n. 3 sekunnin ajan, voit määrittää annostelusäiliön sisällön tai säätää perusannostelumäärän. → "Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System", Sivu 33
- / + (Valmis)	24 tuntiin saakka	Määritä ohjelman päättyminen. Ohjelman kesto sisältyy jo asetettuun tuntimäärään. Kun ohjelma käynnistetään, näytössä näkyy ohjelman kesto.
☼ - 90° (Lämpötilavalinta)	☼ - 90 °C	Lämpötilan °C muuttaminen.
⚙ - 1400 (Linkous)	⚙ - 1400 r/min	Linkousnopeuden muuttaminen tai linkouksen deaktivointi. Valinnalla ⚙ vesi pumpataan pois ja linkous deaktivoidaan. Pyykki jää märkänä rumpuun.



Valitsin	Valinta	lisätietoja
① (virtakytkin)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ kytkeminen päälle</li> <li>■ kytkeminen pois päältä</li> </ul>	Kytke laite päälle tai pois päältä.
☐ (Etäkäynnistys)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> <li>■ Home Connect -valikon avaaminen</li> </ul>	→ "Kaukokäynnistys", Sivu 38
⌚ 3s (Lapsilukko 3 sek.)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	→ "Lapsilukko", Sivu 33
🔧 (Asetukset)	Monivalinta	→ "Perusasetukset", Sivu 40
⬇ (Esipesu)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	<p>Esipesun aktivointi tai deaktivointi, esimerkiksi runsaasti likaantunut pyykin pesuun.</p> <p><b>Huomautus:</b> Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pesuaine annostellaan automaattisesti esipesua ja varsinaista pesua varten.</p> <p>Jos älykäs annostelu on deaktivoitu, annostele pesuaine esipesua varten suoraan rumpuun.</p>
👑 (Lisähuuhtelu)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ +1</li> <li>■ +2</li> <li>■ +3</li> </ul>	<p>Enintään kolmen lisähuuhtelukerran aktivointi tai deaktivointi.</p> <p>Suosittelua erityisen herkkäihoisille ja alueille, joissa vesi on hyvin pehmeää.</p>
🪣 (Huuhtelun pysäytys)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	<p>Linkouksen ja vedenpoiston aktivointi tai deaktivointi pesun päätyttyä.</p> <p>Pyykki jää viimeisen huuhtelun jälkeen veteen.</p>
🪣 (Liotus)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	<p>Liotuksen aktivointi tai deaktivointi.</p> <p>Pyykki jää ennen varsinaista pesua pidemmäksi aikaa veteen.</p> <p>Pyykkiin, jossa on erittäin pinttynyttä likaa.</p>
📄 (Rypistymisestä)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ aktivointi</li> <li>■ deaktivointi</li> </ul>	<p>Rypistymistä vähentävän pesun aktivointi tai deaktivointi.</p> <p>Linkouksen kulkua ja linkousnopeutta muutetaan pyykin rypistymisen vähentämiseksi.</p> <p>Pyykki on pesun jälkeen niin kosteaa, että se oikenee pyykkinarulla.</p>



<b>Valitsin</b>	<b>Valinta</b>	<b>lisätietoja</b>
☆ (Muisti)	<ul style="list-style-type: none"><li>■ tallentaminen</li><li>■ säätäminen</li></ul>	<p>Kun painat valitsinta n. 3 sekunnin ajan, tallennat yksilölliset ohjelma-asetuksesi.</p> <p>→ <i>"Ohjelma-asetusten tallentaminen muistiin", Sivu 32</i></p> <p>Kun painat valitsinta lyhyesti, säädät ohjelmalle yksilölliset ohjelma-asetuksesi.</p>

## 9 Ohjelmat

**Huomautus:** Pyykin hoito-ohjemerkinnoistä löydät lisää ohjeita ohjelmanvalinnasta.

Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg)
Bomull (Puuvilla)	Kulutusta kestävien puuvillaa, pellavaa ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Sopii myös lyhennetyksi ohjelmaksi normaalilikaiselle pyykille, kun aktivoit ohjelman Speed . Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 90 °C</li> <li>■ maks. 1400 r/min</li> </ul>	9,0 5,0 <sup>1</sup>
Eco 40-60	Puuvillaa, pellavaa ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. <b>Huomautus:</b> Tekstiilejä, jotka voidaan hoito-ohjesymbolin mukaan pestä lämpötilassa 40 °C  - 60 °C  , voidaan pestä yhdessä. Pesuteho vastaa parasta mahdollista pesuteholuokkaa lakisäätöiden määräysten mukaan. Tälle ohjelmalle sovitetaan pesulämpötila automaattisesti täyttömäärän mukaan, jotta saavutetaan optimaalinen energiatehokkuus ja paras mahdollinen pesuteho. Pesulämpötilaa ei voi muuttaa. Ohjelma-asetus: <b>Huomautus:</b> Lämpötilaa ei voi tässä ohjelmassa säätää, ja se määritetään automaattisesti. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. - °C</li> <li>■ maks. 1400 r/min</li> </ul>	9,0
Syntet (Synteettiset)	Synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 60 °C</li> <li>■ maks. 1200 r/min</li> </ul>	4,0
Mix de(Schnell/Mix)	Puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Sopii kevyesti likaantuneelle pyykille.	4,0

<sup>1</sup> Speed aktivoitu

<sup>2</sup> Pesu ei mahdollista

Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg)
	Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 60 °C</li> <li>■ maks. 1400 r/min</li> </ul>	
Fintvätt/Silke (Hienopesu/Silkki)	Hellävaraista käsittelyä vaativien, pesunkestävien silkkiä, viskoosia tai synteettistä materiaalia olevien tekstiilien pesu. Käytä hienopyykille tai silkille tarkoitettua pyykinpesuainetta. <b>Huomautus:</b> Pese erityisen hellävaraista käsittelyä vaativat tai haksasia, sinkilöitä tai kaaria sisältävät tekstiilit pesupussissa. Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 40 °C</li> <li>■ maks. 800 r/min</li> </ul>	2,0
☞ Ylle/ Handtvätt (Villa/ Käsipesu)	Villaa ai villasekoitetta olevien käsin- tai konepesunkestävien tekstiilien pesu. Pyykin kutistumisen välttämiseksi rumpu pyörittää tekstiilejä erityisen hellävaraisesti ja pitää välillä pitkiä taukoja. Käytä villalle tarkoitettua pyykinpesuainetta. Ohjelma-asetus: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 40 °C</li> <li>■ maks. 800 r/min</li> </ul>	2,0
Sköljning (Huuhtelu)	Huuhtelu ja sen jälkeen linkous ja veden poisto. Ohjelma-asetus: maks. 1400 r/min	–
Centrifugering/ Urpumpning (Linkous/Veden poisto)	Linkous ja veden poisto. Jos haluat vain poistaa veden, aktivoi ☞. Pyykkiä ei lingota. Ohjelma-asetus: maks. 1400 r/min	–
... ytterligare (... lisää)	Valitse muita ohjelmia suoraan Home Connect -sovelluksen kautta. Ohjelmien kuvauksen löydät Home Connect -sovelluksesta. <b>Huomautus:</b> Laitteesi pitää olla yhdistetty kotiverkkoon ja rekisteröity Home Connect -sovelluksessasi. → "Home Connect ", Sivu 36	–

<sup>1</sup> Speed aktivoitu<sup>2</sup> Pesu ei mahdollista

Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg)
AllergyPlus	<p>Kulutusta kestävien puuvillaa, pellavaa ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Sopii allergikoille ja tavallista suurempien hygieniavaatimusten täyttämiseen.</p> <p><b>Huomautus:</b> Kun asetettu lämpötila on saavutettu, se pysyy samana koko pesuprosessin ajan.</p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 60 °C</li> <li>■ maks. 1400 r/min</li> </ul>	6,5
Automatisk 40°C (Automaattinen 40°C)	<p>Kulutusta kestävien puuvillaa, synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Laite tunnistaa automaattisesti likaisuusasteen ja tekstiilityyppin. Pesuohjelma sovitetaan vastaavasti.</p> <p><b>Huomautus:</b> Lämpötilaa ja linkousnopeutta ei voi tässä ohjelmassa säätää, ja ne määritetään automaattisesti.</p> <p>Lämpötila on enintään 40 °C.</p> <p>Linkousnopeus on enintään 1400 r/min.</p>	6,0
Täcken (Peitot)	<p>Synteettisillä kuiduilla täytettyjen tyynyjen ja peittojen tai untuvatäytteiden pesu. Pese suurikokoiset kappaleet erikseen. Käytä untuvalle tai hienopyykille tarkoitettua pyykinpesuainetta.</p> <p>Annostelee säästeliäästi.</p> <p>Älä käytä huuhteluainetta.</p> <p><b>Huomautus:</b> Poista pestävästä kappaleesta ilma ennen pesua rullaamalla se kokoon, jotta estät liian runsaan vaahdonmuodostuksen.</p> <p>Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 60 °C</li> <li>■ maks. 1200 r/min</li> </ul>	2,5
Trumrengöring (Rummun puhdistus)	<p>Rummun puhdistus ja hoito.</p> <p>Käytä ohjelmaa seuraavissa tapauksissa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ ennen ensimmäistä käyttöä</li> <li>■ jos peset usein pesulämpötilassa 40 °C tai tätä matalammassa lämpötilassa</li> <li>■ pidemmän poissaolon jälkeen</li> </ul> <p>Käytä valkopesuun soveltuvaa pesujauhetta tai valkaisuainetta sisältävää pesuainetta.</p>	- <sup>2</sup>

<sup>1</sup> **Speed** aktivoitu

<sup>2</sup> Pesu ei mahdollista

Ohjelma	Kuvaus	suurin täyttö määrä (kg)
Snabb 15'/30' (Pika 15'/30')	<p>Puolita pesuainemäärä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä huuhteluainetta. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta tai nestemäistä pyykinpesuainetta.</p> <p><b>Huomautus:</b> Jos et ole pitkään aikaan käyttänyt ohjelmaa, jossa pesulämpötila on 60 °C tai korkeampi, rummunpuhdistuksen näyttö vilkkuu muistutukseksi.</p>	4,0
<sup>1</sup> <b>Speed</b> aktivoitu <sup>2</sup> Pesu ei mahdollista	<p>Puuvillaa, synteettistä materiaalia ja sekoitekuitua olevien tekstiilien pesu. Lyhyt ohjelma pienelle määrälle kevyesti likaantunutta pyykkiä. Ohjelma kestää n. 30 minuuttia. Jos haluat lyhentää ohjelman keston 15 minuuttiin, aktivoi Speed . Suurin sallittu täyttömäärä laskee arvoon 2,0 kg. Ohjelma-asetus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ maks. 40 °C</li> <li>■ maks. 1200 r/min</li> </ul>	

## 10 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten.

**Huomautus:** Joissakin varusteissa on käytettävissä väri vaihtoehtoja. Ota yhteys  
→ "Huoltopalvelu", Sivu 59.

	Käyttö	Tilausnumero
Tulovesiletkun jatke	Kylmän tulovesiletkun tai Aquastop-tulovesiletkun pidentäminen (2,5 m).	WMZ2381
Kiinnityssarja	Laitteen vakauden parantaminen.	WMZ2200
Kaareva letkun pidike	Poistovesiletkun kiinnittäminen.	00655300
Jalusta	Sijoita laite korkeammalle täyttämisen ja tyhjentämisen helpottamiseksi.	WMZ20490

## 11 Pyykki

**Huomautus:** Lisätietoja löydät digitaalisesta käyttöohjekirjasta skannaamalla sisällysluettelossa olevan QR-koodin tai osoitteesta [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 11.1 Pyykin esivalmistelu

#### HUOMIO!

Pyykkiin jääneet esineet voivat vahingoittaa pyykkiä ja rumpua.

- ▶ Tyhjennä taskut ennen kuin laitat pyykin koneeseen.
- ▶ Esikäsittele pyykki laitteen ja pyykin suojaamiseksi.
  - Tyhjennä taskut
  - Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois

- Sulje pussilakanat ja tyynyliinat
- Sulje kaikki vetoketjut, tarrakiinnikkeet, hakaset ja nepparit
- Sido irralliset kangasvyöt, esiliinojen nauhat jne. tai käytä pesupussia
- sido pidemmät kiristysnyörit ja nauhat huppujen tai housujen kiinteisiin osiin
- Poista verhojen ripustusrullat ja lyijypainot tai käytä pesupussia
- Käytä pienille vaatteille, kuten esimerkiksi lasten sukille, pesupussia
- Jotkut pinttyneet, kuivuneet tahrat saa poistettua useamman kerran pesemällä
- Pese aina yhdessä pieniä ja suuria vaatekappaleita

- Älä hankaa tuoreita tahroja, vaan painele niitä saippuaveteen kostutetulla liinalla
- Avaa pyykin laskokset ja kääntelee pyykki ilmvaksi tai noudata ohjelmien kuvauksia

## 12 Pesuaine ja hoitoaine

### Huomautukset

- Lisätietoja löydät digitaalisesta käyttöohjekirjasta skannaamalla sisällysluettelossa olevan QR-koodin tai osoitteesta [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).
- Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.

Käyttöä ja annostelua koskevat valmistajan ohjeet löydät pakkauksesta.

### Huomautukset

- käytä vain helposti valuvia nestemäisiä pesuaineita
- älä sekoita erilaisia nestemäisiä pesuaineita keskenään
- älä sekoita yhteen pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta
- älä käytä liian pitkään säilössä olleita tai liian paksuja tuotteita
- älä käytä liuotinpitoisia tai syövyttäviä aineita tai aineita, joista haihtuu kaasuja, esimerkiksi nestemäisiä valkaisuaineita
- käytä värjäysaineita säästeliäästi, suola saattaa syövyttää teräspintoja
- älä käytä laitteessa värinpoistoaineita
- älä annostele annostelusäiliöön → *Sivu 34* etikkaa älykästä annostelujärjestelmää varten

## 13 Käytön perusteet

**Huomautus:** Lisätietoja löydät digitaalisesta käyttöohjekirjasta skannaamalla sisällysluettelossa olevan QR-koodin tai osoitteesta [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 13.1 Laitteen kytkeminen päälle

**Vaatus:** Laite on asennettu ja liitetty asianmukaisesti.

→ *"Asennus ja liitäntä", Sivut 12*

- ▶ Paina ①.

Päälle kytketyminen kestää muutamia sekunteja.

- ✓ Toiminnan kuuluva tarkastus on käynnissä.

### 13.2 Ohjelman asettaminen

1. Kierrä ohjelmavalitsinta ja aseta se haluamasi ohjelman kohdalle.  
→ *"Ohjelmat", Sivut 26*
2. Jos tarpeen, muuta ohjelma-asetuksia → *Sivu 31*.

### 13.3 Ohjelma-asetusten muuttaminen

**Vaatus:** Ohjelma on asetettu.

→ *"Ohjelman asettaminen", Sivut 31*

- ▶ Muuta ohjelma-asetuksia.  
→ *"Valitsimet", Sivut 23*

Ota huomioon aihetta Käyttölogiikka → *Sivu 18* koskevat tiedot.

### Huomautukset

- Ohjelma-asetukset eivät tallennu ohjelmaan pysyvästi.
- Kun aktivoit tai deaktivoit älykkään annostelujärjestelmän, asetus tallentuu muistiin.

## 13.4 Ohjelma-asetusten tallentaminen muistiin

Voit tallentaa yksilölliset ohjelma-asetuksesi muistiin suosikkeina.

### Vaatimukset

- Ohjelma on asetettu.  
→ *"Ohjelman asettaminen", Sivu 31*
- Ohjelma-asetuksia on muutettu.  
→ *"Ohjelma-asetusten muuttaminen", Sivu 31*
- ▶ Paina ☆ n. 3 sekunnin ajan.  
Kun haluat hakea tallennetun ohjelman näyttöön, paina ☆.

**Huomautus:** Kun haluat korvata tallennetun ohjelman toisella, toista vaiheet.

## 13.5 Pyykin asettaminen koneeseen

**Huomautus:** Huomioi ohjelmien suurin sallittu täyttömäärä, jotta vältät rypistymisen.

→ *"Ohjelmat", Sivu 26*

**Vaatus:** Pyykki on esikäsitelty.  
→ *"Pyykki", Sivu 30*

1. Avaa luukku.  
Varmista, että rumpu on tyhjä.
2. Aseta pyykki rumpuun.
3. Sulje luukku.  
Varmista, että pyykkiä ei jää puristuksiin luukun väliin.

## 13.6 Pesuaineen ja hoitoaineen jakaminen

Ohjelmissa, joissa älykäs annostelu ei ole mahdollinen tai et halua käyttää sitä, voit annostella pesuaineen manuaalisesti.

**Ohje:** Älyllään annostelun lisäksi voit lisätä manuaalisen annostelun lokeroihin myös muita pyykinhoitoaineita kuten esimerkiksi

tahransuodattaja, tärkki tai valkaisuaine. Älä annostele manuaalisen annostelun lokeroon lisää pyykinpesuainetta, jotta vältät pyykinpesuaineen yliannostuksen tai vaahdon muodostumisen.

**Huomautus:** Ota pesuainetta ja hoitoainetta → *Sivu 31* koskevat ohjeet huomioon.

1. Vedä pesuainekotelo ulos.
2. Annostele pesuaine.  
→ *"Pesuainekotelo", Sivu 18*
3. Annostele tarvittaessa hoitoaine.
4. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

## 13.7 Pesuohjelman käynnistäminen

**Vaatus:** Ohjelma on asetettu.  
→ *"Ohjelman asettaminen", Sivu 31*

- ▶ Paina ▷|||.
- ✓ Rumpu pyörii ja laite suorittaa täyttömäärän tunnistuksen, joka voi kestää enintään 2 minuuttia, ja sen jälkeen laitteeseen tulee vettä.
- ✓ Näytössä näkyy joko ohjelman kesto tai ajastusaika.
- ✓ Näytössä näkyy ohjelman päättymisen: End.


## 13.8 Pyykin lisääminen

Ohjelman käynnistyttyä voit poistaa tai lisätä pyykkiä ohjelman tilasta riippuen.

**Vaatus:** Ohjelma on käynnistetty.  
→ *"Pesuohjelman käynnistäminen", Sivu 32*

1. Paina ▷|||.  
Laite pysähtyy taukoa varten.  
**Huomautus:** Jos haluat lisätä pyykkiä, noudata näytössä olevia ohjeita.  
→ *"Näyttö", Sivu 22*
2. Avaa laitteen luukku.



3. Lisää tai poista pyykkiä.
4. Sulje laitteen luukku.
5. Paina .


### 13.9 Ohjelman keskeyttäminen

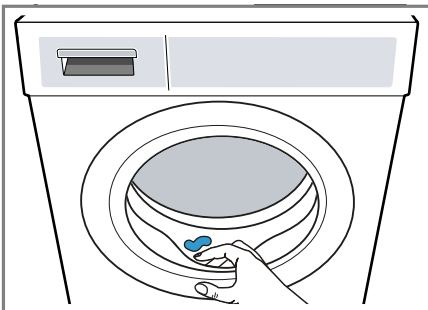
1. Paina .
2. Avaa laitteen luukku.  
Jos lämpötila on korkea tai veden pinta on korkealla, luukku pysyy turvallisuussyistä lukittuna.
  - Jos lämpötila on korkea, käynnistä ohjelma **Sköljning**.
  - Jos veden pinta on korkealla, käynnistä ohjelma **Centrifugering** tai valitse veden poistoon sopiva ohjelma.  
→ "Ohjelmat", Sivu 26
3. Poista pyykki → Sivu 33.

### 13.10 Pyykin poistaminen koneesta

1. Avaa laitteen luukku.
2. Poista pyykki.

### 13.11 Laitteen kytkeminen pois päältä

1. Paina .
2. Sulje vesihana.
3. Pyyhi kumimansetti kuivaksi ja poista vieraat esineet.




4. Jätä laitteen luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee kuivumaan.

## 14 Lapsilukko


Lukitse laite valitsimien tahattoman käytön estämiseksi.

### 14.1 Lapsilukon aktivointi

- ▶ Paina  **3s** noin 3 sekunnin ajan.
- ✓ Valitsimet on lukittu.
- ✓ Lapsilukko pysyy aktivoituna myös, kun laite kytketään pois päältä, ja sähkökatkon sattuessa.

### 14.2 Lapsilukon deaktivointi

**Vaatus:** Lapsilukon deaktivoimiseksi pitää laitteen olla päällä.

- ▶ Paina  **3s** noin 3 sekunnin ajan.

## 15 Älykäs annostelujärjestelmä Intelligent Dosing System

Nestemäistä pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta annostellaan automaattisesti sopivat määrät ohjelmasta ja asetuksista riippuen.

### 15.1 Älykästä annostelujärjestelmää käyttävän ohjelman käynnistäminen

Kun et halua annostella nestemäistä pesuainetta tai huuhteluainetta manuaalisesti, käytä älykästä annostelujärjestelmää. Tämä toiminto

on käytettävissä asetusta ohjelmasta riippuen, ja se aktivoituu automaattisesti.

### Huomautus

Kun käytät älykästä annostelujärjestelmää, älä annostelee lisää pesuainetta tai huuhteluainetta manuaalisen annostelun lokeroon.

→ *"Pesuaineen ja hoitoaineen jakaminen"*, Sivu 32

Jos haluat annostella asetetulle ohjelmalle manuaalisesti, noudata seuraavia ohjeita:

- Deaktivoi älykäs annostelujärjestelmä ennen ohjelman käynnistämistä. Asetukset pysyvät muistissa myös laitteen pois päältä kytkemisen jälkeen.  
→ *"Valitsimet"*, Sivu 23  
→ *"Valitsimet"*, Sivu 23
- Annostelee pesuainetta tai huuhteluainetta manuaalisen annostelun lokeroon.  
→ *"Pesuaineen ja hoitoaineen jakaminen"*, Sivu 32
- Aktivoi älykäs annostelujärjestelmä ohjelman päättymisenjälkeen.  
→ *"Valitsimet"*, Sivu 23  
→ *"Valitsimet"*, Sivu 23

### Vaativuudet

- Pyykki on esikäsitelty.  
→ *"Pyykin esivalmistelu"*, Sivu 30
- Pyykki on lajiteltu.
- Pyykki on asetettu rumpuun.  
→ *"Pyykin asettaminen koneeseen"*, Sivu 32
- Ohjelma on asetettu.  
→ *"Ohjelman asettaminen"*, Sivu 31
- Älykäs annostelujärjestelmä on aktivoitu.  
→ *"Valitsimet"*, Sivu 23  
→ *"Näyttö"*, Sivu 21  
→ *"Näyttö"*, Sivu 21

1. Täytä annostelusäiliöt → Sivu 34.

Jos haluat korvata annostelusäiliön sisällön toisella tuotteella, puhdista pesuainekotelo → Sivu 41.

2. Muuta tarvittaessa annostelusäiliön sisältöä → Sivu 35 .
3. Muuta tarvittaessa perusannostelumäärää → Sivu 35.
4. Muuta tarvittaessa ohjelma-asetuksia → Sivu 31.
5. Käynnistä ohjelma → Sivu 32.
6. → *"Pyykin poistaminen koneesta"*, Sivu 33.

## 15.2 Annostelusäiliön täyttäminen

Jos haluat käyttää älykästä annostelujärjestelmää tai laitteeseen ilmestyy käytön aikana huomautus, täytä annostelusäiliöt.

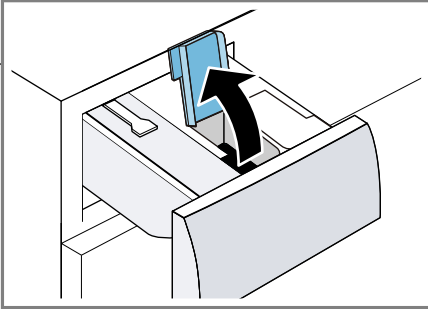
**Huomautus:** Täytä annostelusäiliöihin vain tarkoitukseen sopivaa pesuainetta ja hoitoainetta → Sivu 31. Kun haluat lisätä nestemäistä pesuainetta tai huuhteluainetta annostelusäiliöön, käytä samaa tuotetta.

Jos haluat vaihtaa nestemäisen pesuaineen tai huuhteluaineen tilalle annostelusäiliössä toisen tuotteen, puhdista ensin pesuainekotelo.  
→ *"Pesuainekotelon puhdistus"*, Sivu 41

Jos haluat käyttää molempia annostelusäiliöitä nestemäiselle pesuaineelle, aseta annostelusäiliöiden sisältö → Sivu 35.

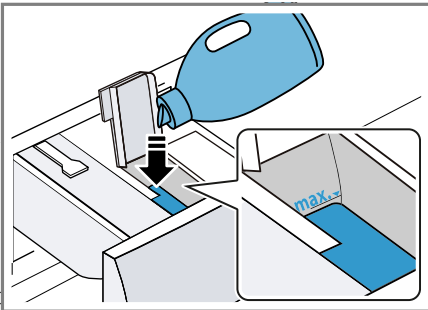
1. Vedä pesuainekotelo ulos.

2. Avaa kansi.



3. Täytä nestemäinen pesuaine  $\delta$  ja huuhteluaine  $\otimes$  kyseisiin annostelusäiliöihin.

→ "Pesuainekotelo", Sivu 18



Älä ylitä täyttäessäsi maksimitäyttöasteen merkintää.

4. Sulje kansi.

**Huomautus:** Jotta nestemäinen pesuaine tai huuhteluaine ei kuivu, sulje kansi heti täytön jälkeen.

5. Annostele tarvittaessa lisäpesuaine kuten tahrannoistoina, vedenpehmentysaine tai valkaisuaine manuaalisen annostelun lokeroon.  
→ "Pesuaineen ja hoitoaineen jakaminen", Sivu 32
6. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.
7. Säädä perusannostelumäärä  
→ Sivu 35 sopivaksi.

## 15.3 Annostelusäiliön sisältö

### Huomautukset

- Jos muutat annostelusäiliön sisältöä, annostelusäiliön perusannostelumäärä nollautuu.
- Jos käytät molempia annostelusäiliöitä nestemäiselle pesuaineelle, valitse annostelusäiliö, jota haluat käytettävän pesun aikana.

### Annostelusäiliön sisällön muuttaminen

1. Paina noin 3 sekunnin ajan  $\mathcal{L}$  i-DOS.
2. Kun haluat asettaa  $\delta$ , paina  $\mathcal{L}$  i-DOS.
  - ✓ Näytössä näkyy  $\delta$ .
3. Kun haluat asettaa  $\otimes$ , paina uudelleen  $\mathcal{L}$  i-DOS.
4. Kun haluat lopettaa asetuksen tekemisen, odota hetken.



## 15.4 Perusannostelumäärä

Perusannostelumäärä perustuu pesuaineen valmistajan antamiin tietoihin, veden kovuuteen ja pyykin likaisuusasteeseen.

Aseta aina perusannostelumäärä, joka vastaa 4,5 kg:n vakiotäyttömäärän annostelumäärää.

### Perusannostelumäärän säätäminen sopivaksi

1. Paina noin 3 sekunnin ajan  $\mathcal{L}$  i-DOS.
  - ✓ Näytössä näkyy asetettu perusannostelumäärä vaihtoehdolle  $\delta$ .
2. Kun haluat muuttaa asetusta, paina  $- / +$ .
3. Kun haluat lopettaa asetuksen tekemisen, odota hetken.

**Huomautus:** Kun haluat muuttaa perusannostelumäärää vaihtoehdolle , toista vaiheet valitsimella  i-DOS.

---

## 16 Home Connect

Tämä laite on verkotettavissa. Voit yhdistää laitteen mobiililaitteeseen ja sen avulla käyttää toimintoja Home Connect -sovelluksen kautta, muuttaa perusasetuksia tai valvoa laitteen käyttötilaa.

**Huomautus:** Lisätietoja löydät digitaalisesta käyttöohjekirjasta skannaamalla sisällysluettelossa olevan QR-koodin tai osoitteesta [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

Home Connect -palvelut eivät ole käytettävissä kaikissa maissa. Home Connect -toiminnon saatavuus riippuu kunkin maan Home Connect -palvelujen saatavuudesta. Lisätietoja löydät kohdasta: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

- → "Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla", Sivu 36
- → "Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa", Sivu 37

Home Connect -sovellus ohjaa sinut koko kirjautumisprosessin läpi. Tee asetukset seuraamalla Home Connect -sovelluksen antamia ohjeita.

### Ohjeet





- Noudata Home Connect -sovelluksen mukana toimitetuissa asiakirjoissa annettuja ohjeita.
- Ota huomioon myös Home Connect -sovelluksessa olevat ohjeet.

### Huomautukset

- Noudata tässä käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita ja varmista, että määräykset täyttyvät myös silloin, kun käytät laitetta Home Connect -sovelluksen kautta.  
→ "Turvallisuus", Sivu 4
- Käyttö laitteesta käsin on aina etusijalla. Tänä aikana laitetta ei voida käyttää Home Connect -sovelluksen kautta.

## 16.1 Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla

### Vaatimukset




- Reitittimessä on WPS-toiminto.
  - Wi-Fi on aktivoitu reitittimessä.
  - Perusasetus Wi-Fi on aktivoitu laitteessa.  
→ "Wi-Fi:n aktivointi laitteessa", Sivu 38
  - Laitteen käyttöpaikalla on yhteys WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
  - Home Connect -sovellus on asennettu mobiililaitteeseen.
1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
    - ✓ Näytössä näkyy **Aut.**
  2. Paina .
  3. Paina reitittimen WPS-näppäintä 2 minuutin kuluessa.  
Ota reitittimen mukana tulleet ohjeet huomioon.
    - ✓ Näytössä vilkkuu .
    - ✓ Laite muodostaa yhteyden WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
    - ✓ Kun näytössä näkyy **con** ja  palaa jatkuvasti, laite on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).

4. Jos näytössä näkyy Home Connect Error, laitetta ei ole yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
  - Tarkista, onko laite WLAN-kotiverkon (Wi-Fi) toimintaetäisyydellä.
  - Yhdistä laite uudelleen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla.
5. Yhdistä laite Home Connect -sovellukseen. → *Sivu 37*

## 16.2 Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa

Jos reitittimessä ei ole WPS-toimintoa, voit yhdistää laitteen manuaalisesti WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).

### Vaatimukset

- Wi-Fi on aktivoitu reitittimessä.
  - Perusasetus Wi-Fi on aktivoitu laitteessa.  
→ *"Wi-Fi:n aktivointi laitteessa", Sivun 38*
  - Laitteen käyttöpaikalla on yhteys WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
  - Home Connect -sovellus mobiililaitteessa on asennettu.
1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
    - ✓ Näytössä näkyy **Aut.**
  2. Aseta ohjelma kohtaan 2.
    - ✓ Näytössä näkyy **SAP.**
  3. Paina .
    - ✓ Näytössä vilkkuu .
    - ✓ Laite muodostaa oman WLAN-kotiverkon (Wi-Fi) verkkotunnuksella (SSID) HomeConnect.
  4. Hae WLAN-asetukset näyttöön mobiililaitteessa.

Yhdistä mobiililaitte WLAN-verkkoon HomeConnect ja syötä WLAN-salasana (Key) HomeConnect.

- ✓ Mobiililaitte muodostaa yhteyden laitteeseen. Yhteyden muodostaminen voi kestää jopa 60 sekuntia.
5. Avaa Home Connect -sovellus mobiililaitteessa ja tee sovelluksessa näkyvät vaiheet.
  6. Syötä Home Connect -sovelluksessa kotiverkkosi verkkotunnus (SSID) ja salasana (Key).
  7. Tee toimenpiteet Home Connect -sovelluksessa laitteen yhdistämiseksi.
    - ✓ Kun näytössä näkyy **con** ja  palaa jatkuvasti, laite on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
  8. Jos näytössä näkyy Home Connect Error, laitetta ei ole yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
    - Tarkista, onko laite WLAN-kotiverkon (Wi-Fi) toimintaetäisyydellä.
    - Yhdistä laite uudelleen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla.
  9. Yhdistä laite Home Connect -sovellukseen → *Sivu 37*.

## 16.3 Laitteen yhdistäminen Home Connect -sovellukseen

### Vaatimukset



- Laite on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
  - Home Connect -sovellus on auki ja olet kirjautunut järjestelmään.
1. Aseta ohjelma kohtaan 3.
    - ✓ Näytössä näkyy **APP.**

## 2. Paina .



- ✓ Laite muodostaa yhteyden Home Connect -sovellukseen.
- 3. Kun laite näkyy Home Connect -sovelluksessa, tee viimeiset toimenpiteet Home Connect -sovelluksessa.
- ✓ Kun näytössä näkyy **con**, laite on yhdistetty Home Connect -sovellukseen.

## 16.4 Wi-Fi:n aktivointi laitteessa

**Huomautus:** Energiankulutus nousee kulutustaulukossa mainittuihin arvoihin verrattuna, kun Wi-Fi on aktivoitu.




1. Paina  noin 3 sekunnin ajan.
2. Aseta ohjelma kohtaan 4.
- ✓ Näytössä näkyy **Con**.
3. Paina , kunnes näytössä näkyy **on**.
- ✓ Wi-Fi on aktivoitu.

## 16.5 Wi-Fi:n deaktivointi laitteessa

1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
2. Aseta ohjelma kohtaan 4.
- ✓ Näytössä näkyy **Con**.
3. Paina , kunnes näytössä näkyy **oFF**.
- ✓ Wi-Fi on deaktivoitu.

**Huomautus:** Yhteys muodostetaan automaattisesti, kun Wi-Fi kytketään taas päälle.

## 16.6 Laitteen verkkoasetusten nollaaminen



1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
2. Aseta ohjelma kohtaan 5.
- ✓ Näytössä näkyy **rES**.
3. Paina .
- ✓ Näytössä näkyy **Yes**.
4. Paina .
- ✓ Verkkoasetukset nollataan.
- ✓ Kun näytössä näkyy **End**, verkkoasetukset on nollattu.

## 16.7 Kaukokäynnistys


Salli laitteen kaukokäyttö Home Connect -sovelluksen kautta.

### Kaukokäynnistyksen aktivointi

#### Huomautukset


- Kaukokäynnistys deaktivoituu turvallisuussyistä seuraavissa tapauksissa:
  - Avaa laitteen luukku.
  - Paina .
  - Paina .
  - Kytke laite pois päältä.
  - Sähkökatkon jälkeen.
- Kaukokäynnistystä ei voida turvallisuussyistä aktivoida seuraavissa tapauksissa:
  - Laitteen luukku on auki.
  - Pesuainekotelo ei ole paikallaan.

#### Vaativukset

- Laite on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (WiFi).
- Laite on yhdistetty Home Connect -sovellukseen.
- Ohjelma on valittu.
- ▶ Paina .
- Painamalla valitsinta vähintään 3 sekunnin ajan avaat Home Connect -valikon.

Painamalla valitsinta lyhyesti sallit laitteen kaukokäynnistämisen Home Connect -sovelluksen avulla. Kun avaat laitteen luukun, toiminto deaktivoituu automaattisesti.

✓  palaa.

**Huomautus:** Kun haluat deaktivoida toiminnon, paina .

## 16.8 Tietosuoja

Ota huomioon tietosuojaa koskevat huomautukset.

Kun laite yhdistetään internetiin liitettyyn kotiverkkoon ensimmäistä kertaa, se välittää seuraavat tiedot Home Connect-palvelimelle (ensirekisteröinti):

- Yksiselitteinen laitetunniste (koostuu laiteavaimesta ja asennetun Wi-Fi-kommunikaatiomoduulin MAC-osoitteesta).
- Wi-Fi-kommunikaatiomoduulin turvallisuussertifikaatti (liitännän informaatioteknistä varmistusta varten).
- Kodinkoneen ajankohtainen ohjelma- ja laiteversio.
- Aiemmin mahdollisesti tehdyn tehdasasetuksiin palautuksen tila.

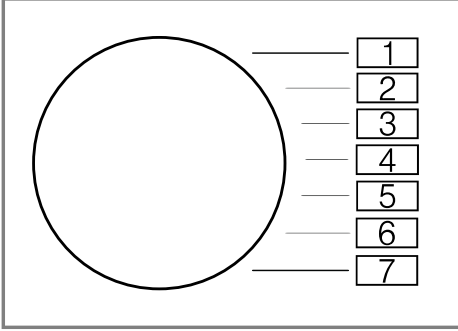
Tämä ensirekisteröinti valmistelelee Home Connect -toimintojen käytön ja se pitää tehdä vasta sitten, kun haluat käyttää Home Connect -toimintoja ensimmäistä kertaa.



**Huomautus:** Ota huomioon, että Home Connect -toimintoja voidaan käyttää vain Home Connect -sovelluksen yhteydessä. Tietosuojaa koskevia tietoja voit hakea näyttöön Home Connect -sovelluksessa.

## 17 Perusasetukset


Voit säätää laitteen perusasetukset tarpeidesi mukaisiksi.

### 17.1 Yhteenveto perusasetuksista




Perusasetus	Symboli	Arvo	Kuvaus
Päätymisen äänimerkki		0 (pois) 1 (hiljainen) 2 (keskimääräinen) 3 (voimakas) ) 4 (erittäin voimakas)	Ohjelman päättyessä kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen.
Valitsinääni		0 (pois) 1 (hiljainen) 2 (keskimääräinen) 3 (voimakas) ) 4 (erittäin voimakas)	Valitsimia valittaessa kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen.



Perusasetus	Symboli	Arvo	Kuvaus
Näytön kirkkaus		1 (pieni) 2 (keskimääräinen) 3 (suuri) 4 (hyvin suuri)	Näytön kirkkauden asettaminen.
Rummun puhdistuksen muistutus		On (päällä) OFF (pois)	Rummun puhdistuksen muistutuksen aktivointi tai deaktivointi.

## 17.2 Perusasetusten muuttaminen

1. Kun haluat säätää perusasetuksia, paina valitsinta .
2. Kun haluat poistaa perusasetuksista, kytke laite pois päältä.

- ▶ Anna laitteen kuivua jokaisen käytön jälkeen luukku ja pesuainekotelo avoinna.
- ▶ Käynnistä ohjelma **Trumrengöring** ilman pyykkiä ja käyttämällä valkopesuun soveltuvaa pesupulveria.

## 18 Puhdistus ja hoito

Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

**Huomautus:** Lisätietoja löydät digitaalisesta käyttöohjekirjasta skannaamalla sisällysluettelossa olevan QR-koodin tai osoitteesta [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

### 18.1 Rummun puhdistus

#### **HUOMAA** **Loukkaantumiswaara!**

Jatkuva pesu matalassa lämpötilassa ja laitteen puutteellinen tuuletus voivat vaurioittaa rumpua ja aiheuttaa loukkaantumisia.

- ▶ Käynnistä säännöllisesti rummun puhdistusohjelma tai pese vähintään 60 °C lämpötilassa.

### 18.2 Pesuainekotelon puhdistus

Jos haluat vaihtaa nestemäisen pesuaineen tai huuhteluaineen tilalle annostelusäiliössä toisen tuotteen, tai pesuainekotelo on likaantunut, puhdista pesuainekotelo.

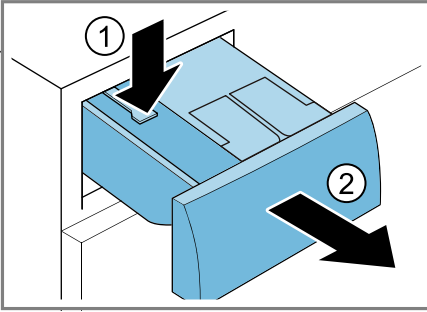
#### **HUOMIO!**

Pumppuyksikkö sisältää sähkökomponentteja. Sähkökomponentit voivat vaurioitua, jos ne joutuvat kosketuksiin nesteiden kanssa.

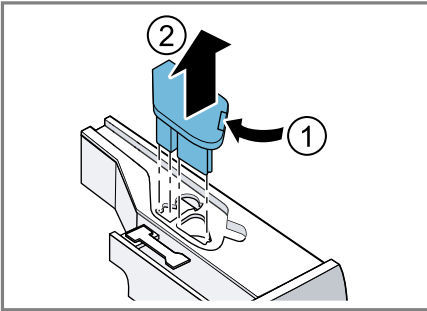
- ▶ Älä pese pumppuyksikköä astianpesukoneessa tai upota sitä veteen.
  - ▶ Suojaa takasivulla olevat sähköliitännät vedeltä, pesuainetai huuhteluainejäämiltä.
1. Kytke laite pois päältä.  
→ "Laitteen kytkeminen pois päältä", Sivu 33
  2. Vedä pesuainekotelo ulos.

fi Puhdistus ja hoito

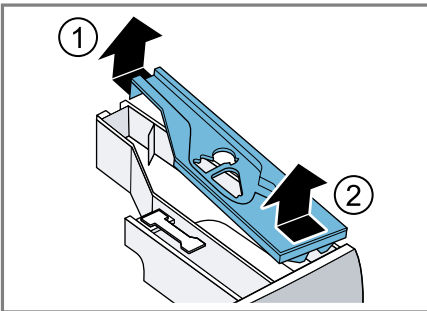
3. Paina jakaja alas ja ota pesuainekotelo pois paikaltaan.



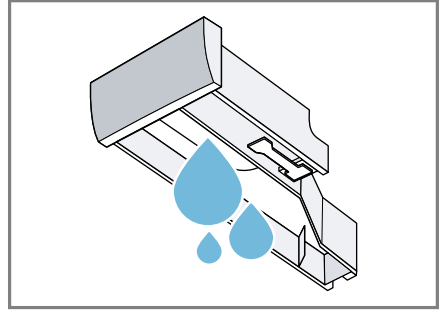
4. Poista pumppuyksikkö.



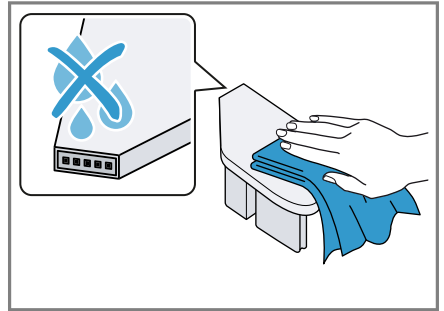
5. Vapauta pesuainekotelon kannen lukitus ja ota kansi pois paikaltaan.



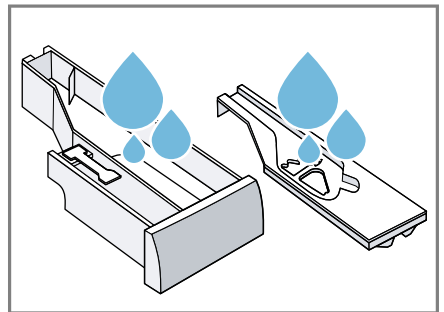
6. Tyhjennä pesuainekotelo.



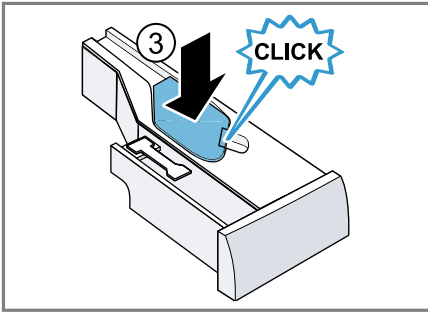
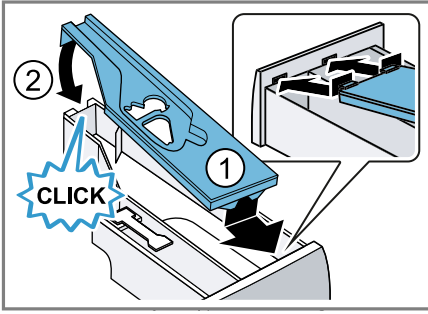
7. Puhdista pumppuyksikkö kostealla liinalla.



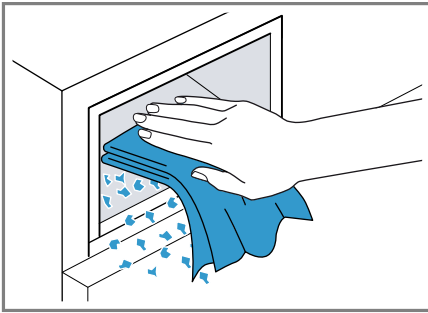
8. Puhdista pesuainekotelo ja kansi pehmeällä, kostealla liinalla tai pese ne käsisuihkulla.



9. Kuivaa pesuainekotelo, kansi ja pumppuyksikkö ja aseta ne paikoilleen.



10. Puhdista pesuainekotelon kehys laitteessa.



11. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

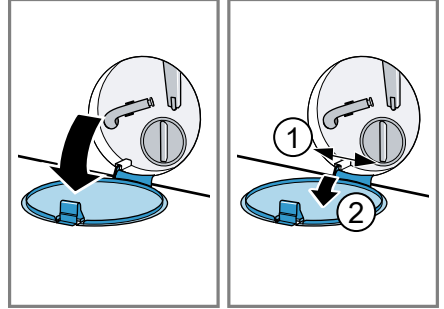
### 18.3 Poistopumpun puhdistus

Puhdista poistopumppu, jos esiintyy tukoksia tai kolisevia häiriöääniä.

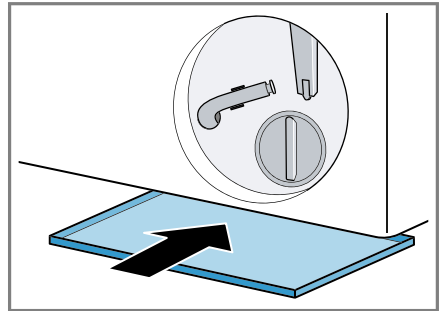
#### Poistopumpun tyhjennys

1. Sulje vesihana.
2. Kytke laite pois päältä.

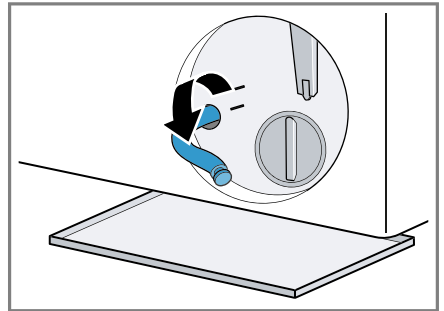
3. Irrota laitteen verkkopistoke sähköverkosta.
4. Avaa huoltoluukku ja ota se pois paikaltaan.



5. Aseta riittävän suuri astia aukon alle.



6. Ota tyhjennysletku pois pidikkeestä.

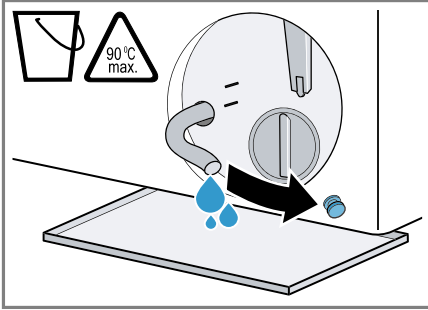


7. **⚠ HUOMAA - Palamisvaara!**

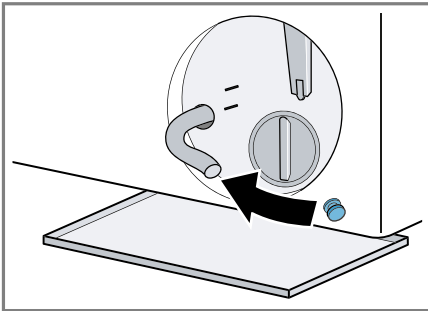
Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.

- Älä kosketa kuumaa pesuvettä.

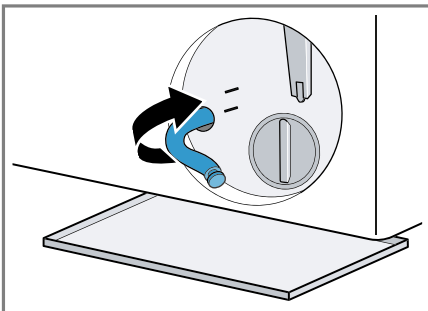
Irrota tulppa ja anna veden valua astiaan.



8. Paina tulppa paikalleen.



9. Kiinnitä tyhjennysletku pidikkeeseen.



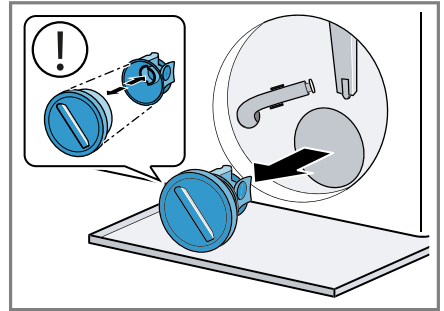
## Poistopumpun puhdistus

**Vaatus:** Poistopumppu on tyhjä.

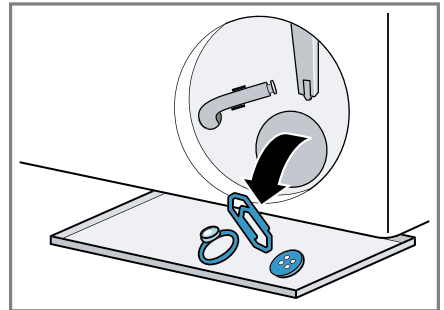
→ *Sivu 43*

1. Koska poistopumpussa voi olla vielä jäännösvettä, kierrä pumpun kansi varovasti irti.

- Suodattimen sisäosa voi jäädä kiinni pumppukoteloon karkean lian takia. Irrota lika ja ota suodattimen sisäosa pois paikaltaan.



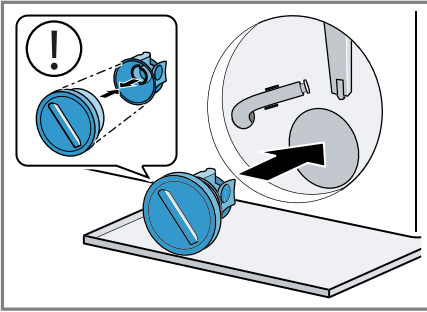
2. Puhdista sisäosa, pumpun kannen kierre ja pumppupesä.



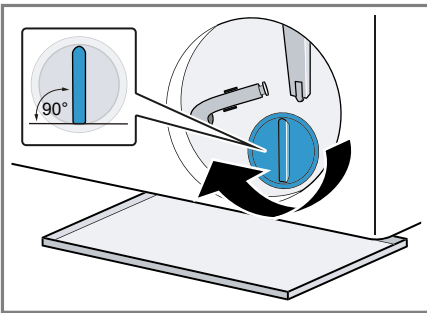
Pumpun kansi koostuu kahdesta rakenneosasta, jotka voidaan irrottaa toisistaan puhdistusta varten.

3. Varmista, että poistopumpun siipipyörä pääsee pyörimään vapaasti.

4. Aseta pumpun kansi paikalleen.  
– Varmista, että pumpun kannen rakenneosat on asennettu oikein.

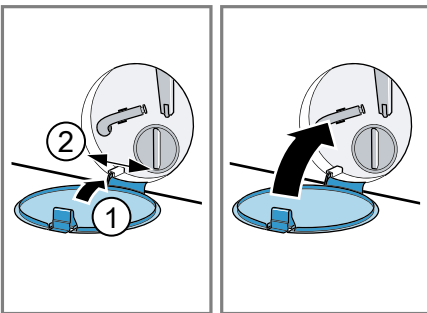


5. Kierrä pumpun kansi kiinni vasteeseen saakka.



Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa.

6. Aseta huoltoluukku paikalleen ja sulje se.



## Ennen seuraavaa pesukertaa

Jotta pyykinpesuaine ei joudu seuraavan pesukerran yhteydessä käyttämättömänä viemäriputkeen, käynnistä ohjelma **Urpumpling** ja anna sen käydä läpi poistopumpun tyhjennyksen jälkeen.

1. Avaa vesihana.
2. Liitä pistoke pistorasiaan.
3. Kytke laite päälle.
4. Kaada yksi litra vettä manuaalisen annostelun lokeroon.
5. Valitse sopiva ohjelma veden poistamiseksi.  
→ "Ohjelmat", Sivü 26

## 19 Toimintahäiriöiden korjaaminen


Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.


### VAROITUS





#### Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.




Vika	Syy ja vianhaku
Näyttö sammunut ja  vilkkuu.	Energiansäästötila on aktiivinen. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Paina jotain valitsinta.</li> <li>✓ Näyttö palaa taas.</li> </ul>
"E:30 / -80"	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.</li> </ul>
	Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.</li> </ul>
	Poistopumppu tukossa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Poistopumpun puhdistus", Sivu 43</li> </ul>
	Poistovesiletku on liitetty liian ylös. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Asenna poistovesiletku enintään 1 metrin korkeudelle.</li> </ul>
	Pumpun kantta ei ole koottu oikein. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kokoa pumpun kansi oikein.</li> </ul>
	Pesuainetta on annosteltu liikaa. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokaluskallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos manuaalisen annostelun lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä).</li> <li>▶ Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää → Sivu 35.</li> <li>▶ Kun annostelet manuaalisesti, pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.</li> </ul>
	Poistovesiletkuun on asennettu luvaton jatke.

Vika	Syy ja vianhaku
"E:30 / -80"	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Poista poistovesiletkun luvattomat jatkeet. → <i>"Laitteen liittäminen", Sivu 14</i></li> </ul> <hr/> <p>Pumpun kantta ei ole kierretty kunnolla paikalleen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että kierrät pumpun kannen laitteeseen vasteeseen saakka. Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa.</li> </ul>
"E:36 / -25 / -26"	<p>Poistopumppu tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 43.</i></li> </ul>
"E:10 / -00 / -10 / -20"	<p>Älykkään annostelujärjestelmän pumppu on jumittunut.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kytke laite pois päältä.</li> <li>2. Puhdista pumppuyksikkö. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 41</i></li> <li>3. Kytke laite päälle.</li> <li>4. Jos näyttö tulee uudestaan näkyviin pumppuyksikön puhdistuksen jälkeen, soita huoltopalveluun. → <i>"Huoltopalvelu", Sivu 59</i></li> </ol> <p><b>Huomautus:</b> Voit deaktivoida älykkään annostelujärjestelmän ja annostella manuaalisesti siihen asti, kunnes häiriö on poistettu. → <i>"Valitsimet", Sivu 23</i></p>
"H:32"	<p>Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun.</li> </ul> <p><b>Huomautus:</b> Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p>
"E:30 / -10" ja/tai 	<p>Vedenpaine on pieni. Korjaus ei ole mahdollista.</p> <hr/> <p>Tulovesisihdit ovat tukossa.</p> <hr/> <p>.</p> <hr/> <p>Vesihana on kiinni.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Avaa vesihana.</li> </ul> <hr/> <p>Tulovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että tulovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.</li> </ul> <hr/> <p>Vesimäärän mittausjärjestelmässä on vika.</p> <p><b>Huomautus:</b> Laite käynnistää virheilmoituksen yhteydessä vedenpoiston.</p>

Vika	Syy ja vianhaku
"E:30 / -10" ja/tai 	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Odota ensin n. 5 minuuttia, kunnes vedenpoisto on päättynyt.</li><li>2. Poista virheilmoitus kytkemällä laite pois päältä.</li><li>3. Kytke laite taas päälle.</li><li>4. Jos virheilmoitus ilmestyy uudelleen näyttöön, soita huoltopalveluun. → "Huoltopalvelu", Sivu 59</li></ol>
	<p>Pesuainekotelo ei ole kunnolla paikallaan.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Työnnä pesuainekotelo paikalleen siihen asti, kunnes symboli sammuu.</li></ul> <p>Pumppuyksikkö ei ole paikallaan.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Aseta pumppuyksikkö paikalleen pesuainekoteloon. → "Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 41</li><li>2. Työnnä pesuainekotelo paikalleen siihen asti, kunnes symboli sammuu.</li></ol>
: vilkkuu.	<p>Jännitteenvalvontajärjestelmä tunnistaa liian alhaisen jännitteen.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Korjaus ei ole mahdollista.</li></ul> <p><b>Huomautus:</b> Kun jännitteensaanti on taas kunnossa, ohjelma jatkuu normaalisti.</p> <p>Liian alhainen jännite voi aiheuttaa ohjelman pitenemisen. Korjaus ei ole mahdollista.</p>
	<p>Pesuainetta on annosteltu liikaa.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos manuaalisen annostelun lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä).</li><li>▶ Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää → Sivu 35.</li><li>▶ Kun annostelet manuaalisesti, pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.</li></ul>
 palaa.	<p>Lämpötila on liian korkea.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Odota, kunnes lämpötila on laskenut.</li><li>▶ → "Ohjelman keskeyttäminen", Sivu 33</li></ul> <p>Vedenpinta on liian korkealla.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Valitse sopiva ohjelma veden poistamiseksi. → "Ohjelmat", Sivu 26</li></ul>





<b>Vika</b>	<b>Syy ja vianhaku</b>
🔊 vilkkuu.	<p>Luukku ei ole kiinni.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sulje luukku.</li> <li>2. Käynnistä ohjelma painamalla <b>▷</b>.</li> </ol> <hr/> <p>Pyykkiä on jäänyt puristuksiin luukun väliin.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Avaa luukku uudelleen.</li> <li>2. Poista luukun väliin puristuksiin jäänyt pyykki.</li> <li>3. Sulje luukku.</li> <li>4. Käynnistä ohjelma painamalla <b>▷</b>.</li> </ol>
Kaikki muut vikakoodit.	<p>Toimintahäiriö</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Soita huoltopalveluun. → "<i>Huoltopalvelu</i>", Sivu 59</li> </ul>
"E:30/-20"	<p>Magneettiventtiilissä on vika.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Soita huoltopalveluun. → "<i>Huoltopalvelu</i>", Sivu 59</li> </ul> <hr/> <p>Pesuainetta on annosteltu liikaa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kun annostelet manuaalisesti, pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.</li> </ul> <hr/> <p>Vettä lisätty.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Älä lisää koneeseen käytön aikana vettä.</li> </ul>
Laite ei toimi.	<p>Verkkojohdon pistoke ei ole liitetty.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Liitä laite sähköverkkoon.</li> </ul> <hr/> <p>Sulake on luennut sulakerasiassa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tarkasta sulakerasiassa oleva sulake.</li> </ul> <hr/> <p>Virransaanti on katkennut.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tarkista, toimivatko huoneen valot tai muut huoneessa olevat laitteet.</li> </ul>
Ohjelma ei käynnisty.	<p>Valitsinta <b>▷</b> ei ole painettu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Paina <b>▷</b>.</li> </ul> <hr/> <p>Luukku ei ole kiinni.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sulje luukku.</li> <li>2. Käynnistä ohjelma painamalla <b>▷</b>.</li> </ol> <hr/> <p>Lapsilukko on aktivoitu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "<i>Lapsilukon deaktivointi</i>", Sivu 33</li> </ul> <hr/> <p><b>— / +</b> on aktivoitu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tarkasta, onko <b>— / +</b> aktivoitu. → "<i>Valitsimet</i>", Sivu 23</li> </ul> <hr/> <p>Pyykkiä on jäänyt puristuksiin luukun väliin.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Avaa luukku uudelleen.</li> </ol>

Vika	Syy ja vianhaku
Ohjelma ei käynnisty.	<ol style="list-style-type: none"><li>2. Poista luukun väliin puristuksiin jäänyt pyykki.</li><li>3. Sulje luukku.</li><li>4. Käynnistä ohjelma painamalla .</li></ol> <p>Pesuainekotelo ei ole kunnolla paikallaan.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Työnnä pesuainekotelo paikalleen siihen asti, kunnes symboli sammuu.</li></ul>
	<p>Älykkään annostelujärjestelmän pumppu on jumittunut.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kytke laite pois päältä.</li><li>2. Puhdista pumppuyksikkö. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 41</i></li><li>3. Kytke laite päälle.</li><li>4. Jos näyttö tulee uudestaan näkyviin pumppuyksikön puhdistuksen jälkeen, soita huoltopalveluun. → <i>"Huoltopalvelu", Sivu 59</i></li></ol> <p><b>Huomautus:</b> Voit deaktivoida älykkään annostelujärjestelmän ja annostella manuaalisesti siihen asti, kunnes häiriö on poistettu. → <i>"Valitsimet", Sivu 23</i></p> <p>Pesuainekotelo ei ole kunnolla paikallaan.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Työnnä pesuainekotelo paikalleen siihen asti, kunnes symboli sammuu.</li></ul>
Luukku ei saa avattua.	<p> on aktivoitu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Jatka ohjelmaa seuraavasti valitsemalla <b>Centrifugering</b> tai <b>Urpumpning</b> ja painamalla .</li></ul> <p>Lämpötila on liian korkea.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Odota, kunnes lämpötila on laskenut.</li><li>▶ → <i>"Ohjelman keskeyttäminen", Sivu 33</i></li></ul> <p>Vedenpinta on liian korkealla.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Valitse sopiva ohjelma veden poistamiseksi. → <i>"Ohjelmat", Sivu 26</i></li></ul> <p>Sähkökatko.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Avaa luukku hätäavaajan avulla. → <i>"Lukon avaaminen hätätilanteessa", Sivu 58</i></li></ul>
Pesuvesi ei poistu laitteesta.	<p>Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.</li></ul> <p>Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.</li></ul> <p>Poistopumppu tukossa.</p>

<b>Vika</b>	<b>Syy ja vianhaku</b>
Pesuvesi ei poistu laitteesta.	<p>▶ → "Poistopumpun puhdistus", Sivu 43</p> <hr/> <p>☑ on aktivoitu.</p> <p>▶ Jatka ohjelmaa seuraavasti valitsemalla <b>Centrifugering</b> tai <b>Urpumpning</b> ja painamalla ▷☺.</p> <hr/> <p>Poistovesiletku on liitetty liian ylös.</p> <p>▶ Asenna poistovesiletku enintään 1 metrin korkeudelle.</p> <hr/> <p>Pumpun kantta ei ole koottu oikein.</p> <p>▶ Kokoa pumpun kansi oikein.</p> <hr/> <p>Pesuainetta on annosteltu liikaa.</p> <p>▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos manuaalisen annostelun lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä).</p> <p>▶ Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää → Sivu 35.</p> <p>▶ Kun annostelet manuaalisesti, pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.</p> <hr/> <p>Poistovesiletkuun on asennettu luvaton jatke.</p> <p>▶ Poista poistovesiletkun luvattomat jatkeet. → "Laitteen liittäminen", Sivu 14</p> <hr/> <p>Pumpun kantta ei ole kierretty kunnolla paikalleen.</p> <p>▶ Varmista, että kierrät pumpun kannen laitteeseen vasteeseen saakka. Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa.</p>
Laitteeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	<p>Valitsinta ▷☺ ei ole painettu.</p> <p>▶ Paina ▷☺.</p> <hr/> <p>Tulovesisihdit ovat tukossa.</p> <p>▶ Puhdista tulovesisihdit.</p> <hr/> <p>Vesihana on kiinni.</p> <p>▶ Avaa vesihana.</p> <hr/> <p>Tulovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <p>▶ Varmista, että tulovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.</p>

Vika	Syy ja vianhaku
Linkous käynnistyy useita kertoja.	Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.</li> </ul> <p><b>Huomautus:</b> Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p>
Ohjelman kesto-aika muuttuu pesuprosessin aikana.	Ohjelman kulku optimoidaan elektronisesti. Ohjelman kesto-aika voi tämän takia muuttua. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.</li> </ul> <p>Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.</li> </ul> <p><b>Huomautus:</b> Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p> <p>Vaahdontunnistusjärjestelmä käynnistää huuhtelun, jos vaahtoa on liian runsaasti.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.</li> </ul>
Rummussa ei näy vettä.	Vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.</li> <li>▶ Älä lisää koneeseen käytön aikana vettä.</li> </ul>
Rumpu nytkähtelee ohjelman käynnistymisen jälkeen.	Syynä on sisäinen moottoritesti. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.</li> </ul>
Laitte värisee ja liikkuu lingottaessa.	Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Laitteen suoristaminen", Sivu 15</i></li> </ul> <p>Laitteen jalat ei ole kiinnitetty.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kiinnitä laitteen jalat.</li> <li>→ <i>"Laitteen suoristaminen", Sivu 15</i></li> </ul> <p>Kuljetustukia ei ole poistettu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13.</i></li> </ul>
Rumpu pyörii, laitteeseen ei tule vettä.	Täyttömäärän tunnistus on aktiivinen. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika, toimenpiteitä ei tarvita.</li> </ul> <p><b>Huomautus:</b> Täyttömäärän tunnistus voi kestää enimmillään 2 minuuttia.</p>

<b>Vika</b>	<b>Syy ja vianhaku</b>
Runsas vaahdonmuodostus.	<p>Pesuainetta on annosteltu liikaa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos manuaalisen annostelun lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvateksteilejä).</li> <li>▶ Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää → <i>Sivu 35</i>.</li> <li>▶ Kun annostelet manuaalisesti, pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.</li> </ul>
<p>1 i-DOS 2 i-DOS ei voida käyttää.</p>	<p>Älykästä annostelua ei ole tarkoitettu tälle ohjelmalle.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. → "Älykästä annostelujärjestelmää käyttävän ohjelman käynnistäminen", <i>Sivu 33</i></li> </ul>
Suurta linkousnopeutta ei saavuteta.	<p>Ohjelman etenemisvaihe ei salli älykästä annostelua. Korjaus ei ole mahdollista.</p>
Suurta linkousnopeutta ei saavuteta.	<p>Linkousnopeus asetettu pieneksi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus.</li> </ul> <p> on aktivoitu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma.</li> </ul> <p>Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun.</li> </ul> <p><b>Huomautus:</b> Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Käynnistä ohjelma <b>Centrifugering</b>.</li> </ul>
Linkousohjelma ei käynnisty.	<p>Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.</li> </ul>
	<p>Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.</li> </ul>
	<p>Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Jaa pyykki uudelleen rumpuun.</li> </ul>

Vika	Syy ja vianhaku
Linkousohjelma ei käynnisty.	<p><b>Huomautus:</b> Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Käynnistä ohjelma <b>Centrifugering</b>.</li> </ul>
Kohiseva, suhiseva ääni.	<p>Vettä tulee paineella pesuainekoteloon.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.</li> </ul>
Pidempi, suriseva ääni ennen pesun tai huuhtelun alkua.	<p>Älykäs annostelujärjestelmä annostelee pesuainetta tai hoitoainetta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.</li> </ul>
Lyhyt, suriseva ääni laitteen päälle kytkemisen jälkeen.	<p>Älykäs annostelujärjestelmä tekee toimintatestin.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.</li> </ul>
Kovia ääniä linkouksen aikana.	<p>Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Laitteen suoristaminen", Sivu 15</i></li> </ul> <p>Laitteen jalvoja ei ole kiinnitetty.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kiinnitä laitteen jalat. → <i>"Laitteen suoristaminen", Sivu 15</i></li> </ul> <p>Kuljetustukia ei ole poistettu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13.</i></li> </ul>
Kolisevaa, rämisevää ääntä poistopumpusta.	<p>Poistopumppuun on päässyt vieras esine.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 43</i></li> </ul>
Ryystävä, rytminen imun ääni.	<p>Poistopumppu on aktiivinen, poistovesi pumpataan pois.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.</li> </ul>
Rypistyminen.	<p>Linkousnopeus on liian suuri.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aseta seuraavalla pesukerralla pienempi linkousnopeus.</li> </ul> <p>Täyttömäärä on liian suuri.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pienennä seuraavalla pesukerralla täyttömäärää.</li> </ul> <p>Tekstiililajille on asetettu tarkoitukseen sopimaton ohjelma.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma.</li> </ul>
Linkoustulos ei ole tyydyttävä. Pyykki on märkää / liian kosteaa.	<p>Linkousnopeus asetettu pieneksi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus.</li> <li>▶ Käynnistä ohjelma <b>Centrifugering</b>.</li> </ul> <p> on aktivoitu.</p>

**Vika****Syy ja vianhaku**

Linkoustulos ei ole tyydyttävä. Pyykki on märkää / liian kosteaa.

► Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma.

Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa.

► Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.

Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa.

► Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.

Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia.

► Jaa pyykki uudelleen rumpuun.

**Huomautus:** Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.

► Käynnistä ohjelma **Centrifugering**.

Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla.

► Jaa pyykki uudelleen rumpuun.

**Huomautus:** Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.

► Käynnistä ohjelma **Centrifugering**.

Kosteassa pyykissä on pesuainejäämiä.

Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin.

► Käynnistä ohjelma **Sköljning**.

Älykkään annostelujärjestelmän annostelusäiliössä on tarkoitukseen sopimatonta pyykinpesuainetta.

1. Tarkasta, soveltuuko käytetty pesuaine käyttöön.

→ "Pesuaine ja hoitoaine", Sivu 31

2. Tyhjennä annostelusäiliöt.

→ "Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 41

3. Puhdista annostelusäiliöt.

4. Täytä annostelusäiliöt uudelleen.

→ "Annostelusäiliön täyttäminen", Sivu 34

Perusannostelumäärää ei ole asetettu oikein.

► Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää → Sivu 35.

Vika	Syy ja vianhaku
Pesuainejäämiä kuivassa pyykissä.	<p>Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Harjaa pyykki pesun ja kuivauksen jälkeen.</li> </ul> <hr/> <p>Älykkään annostelujärjestelmän annostelusäiliössä on tarkoitukseen sopimatonta pyykinpesuainetta.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tarkasta, soveltuuko käytetty pesuaine käyttöön. → <i>"Pesuaine ja hoitoaine"</i>, Sivu 31</li> <li>2. Tyhjennä annostelusäiliöt. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus"</i>, Sivu 41</li> <li>3. Puhdista annostelusäiliöt.</li> <li>4. Täytä annostelusäiliöt uudelleen. → <i>"Annostelusäiliön täyttäminen"</i>, Sivu 34</li> </ol>
Riittämätön puhdistusteho.	<p>Perusannostelumäärää ei ole asetettu oikein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Jos älykäs annostelu on aktivoitu, pienennä perusannostelumäärää → Sivu 35.</li> </ul> <hr/> <p>Perusannostelumäärää ei muutettu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Jos älykäs annostelu on aktivoitu, sovita perusannostelumäärää → Sivu 35 sopivaksi.</li> </ul> <hr/> <p>Pyykinpesuaine tai hoitoaine älykkään annostelujärjestelmän annostelusäiliöissä on liian paksua.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tarkasta, soveltuuko käytetty pesuaine käyttöön. → <i>"Pesuaine ja hoitoaine"</i>, Sivu 31</li> <li>2. Tyhjennä annostelusäiliöt. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus"</i>, Sivu 41</li> <li>3. Puhdista annostelusäiliöt.</li> <li>4. Täytä annostelusäiliöt uudelleen. → <i>"Annostelusäiliön täyttäminen"</i>, Sivu 34</li> </ol> <hr/> <p>Älykkään annostelujärjestelmän annostelusäiliössä on tarkoitukseen sopimatonta pyykinpesuainetta.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tarkasta, soveltuuko käytetty pesuaine käyttöön. → <i>"Pesuaine ja hoitoaine"</i>, Sivu 31</li> <li>2. Tyhjennä annostelusäiliöt. → <i>"Pesuainekotelon puhdistus"</i>, Sivu 41</li> <li>3. Puhdista annostelusäiliöt.</li> <li>4. Täytä annostelusäiliöt uudelleen. → <i>"Annostelusäiliön täyttäminen"</i>, Sivu 34</li> </ol>
Home Connect ei toimi asianmukaisesti.	<p>Mahdollisia syitä on useita.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Mene sivulle <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</li> </ul>
Ei yhteyttä kotiverkkoon.	<p>Wi-Fi on kytketty pois päältä.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Wi-Fi:n aktivointi laitteessa"</i>, Sivu 38</li> </ul>



<b>Vika</b>	<b>Syy ja vianhaku</b>
Ei yhteyttä kotiverkkoon.	<p>Wi-Fi on aktivoitu, mutta yhteyttä kotiverkkoon ei voida muodostaa.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Varmista, että kotiverkko on käytettävissä.</li> <li>2. Yhdistä laite uudelleen kotiverkkoon. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ <i>"Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla", Sivu 36</i></li> <li>→ <i>"Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa", Sivu 37</i></li> </ul> </li> </ol>
Tulovesiletkusta valuu vettä.	<p>Tulovesiletkua ei ole liitetty oikein / kunnolla.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Liitä tulovesiletku oikein. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ <i>"Tulovesiletkun liittäminen", Sivu 14</i></li> </ul> </li> <li>2. Kiristä ruuvikiinnitys.</li> </ol>
Poistovesiletkusta valuu vettä.	<p>Poistovesiletku on vaurioitunut.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vaihda vaurioitunut poistovesiletku.</li> </ul> <hr/> <p>Poistovesiletkua ei ole liitetty oikein.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Liitä poistovesiletku oikein. <ul style="list-style-type: none"> <li>→ <i>"Poistovesiliitännän liitännät", Sivu 15</i></li> </ul> </li> </ul>
Laitteessa on epämiellyttävä haju.	<p>Kosteus ja pesuainejäämät voivat edistää bakteerien kasvua.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Rummun puhdistus", Sivu 41</i></li> <li>▶ Kun et käytä laitetta, jätä luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.</li> </ul>

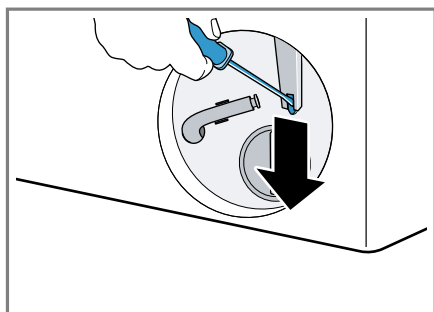
## 19.1 Lukon avaaminen hätätilanteessa

### Luukun lukituksen avaaminen

**Vaatus:** Poistopumppu on tyhjä.  
→ Sivu 43

1. **HUOMIO!** Ulos valuva vesi saattaa aiheuttaa aineellisia vahinkoja.
- ▶ Älä avaa luukkuja, jos vettä näkyy lasissa.

Vedä sopivalla työkalulla luukun hätäavaaja alaspäin ja päästä vapaaksi.



- ✓ Luukun lukitus on avattu.
2. Aseta huoltoluukku paikalleen ja lukitse kiinni.
3. Sulje huoltoluukku.

---

## 20 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen

Tästä näet, miten valmistelet laitteesi kuljetusta ja säilytystä varten. Lisäksi saat tietoa käytöstä poistettujen laitteiden hävittämisestä.

### 20.1 Laitteen irrottaminen

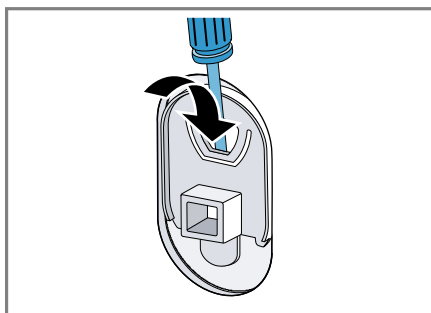
**Huomaus:** Lisätietoja löydät digitaalisesta käyttöohjekirjasta skannaamalla sisällysluettelossa olevan QR-koodin tai osoitteesta [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com).

1. Sulje vesihana.
2. Tyhjennä tulovesiletku.
3. Kytke laite pois päältä.
4. Irrota laitteen pistoke pistorasiasta.
5. Laske pesuvesi pois.  
→ "Poistopumpun puhdistus", Sivu 43
6. Irrota letkut.
7. Tyhjennä annostelusäiliöt.

### 20.2 Kuljetustukien asentaminen

Käytä laitteen kuljetustukia, jotta vältät kuljetusvauriot.

1. Poista 4 suojatulppaa ruuvimeisselillä.



Säilytä suojatulpat huolellisesti.

2. Asenna 4 kuljetustukea. Ota ohjeeksi kuvaus  
→ "Kuljetustukien poistaminen", Sivu 13 ja toimi päinvastaisessa järjestyksessä.

### 20.3 Laitteen ottaminen uudelleen käyttöön

- ▶ Lisätietoja, ks.  
→ "Asennus ja liittäminen", Sivu 12 ja  
→ "Tyhjän pesukerran käynnistäminen", Sivu 19.

## 20.4 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

### VAROITUS Terveysriski!

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- ▶ Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- ▶ Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovesa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise verkkojohto.
3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti.

Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

## 21 Huoltopalvelu

Jos sinulla on kysyttävää laitteen käytöstä, et saa poistettua häiriötä itse tai laite on korjattava, käänny huoltopalvelumme puoleen. Ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisia toiminnan kannalta oleellisia osia on saatavilla huoltopalvelumme kautta vähintään 10 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen Euroopan talousalueella.

**Huomautus:** Huoltopalvelu on valmistajan takuun puitteissa maksuton.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat huoltopalvelustamme, jälleenmyyjältäsi tai verkkosivuiltamme. Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja valmistusnumeron (FD). Huoltopalvelun yhteystiedot löytyvät oheisesta huoltopalveluluettelosta tai internet-sivuiltamme.

### 21.1 Mallinnumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)

Mallinnumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD) on merkitty koneen tyyppikilpeen.

Tyyppikilpi sijaitsee mallista riippuen:

- oven sisäpuolella.
- huoltoluukun sisäpuolella.
- laitteen taustapuolella.

Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

## 22 Kulutustiedot

Seuraavat tiedot annetaan EU:n ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisesti. Muille ohjelmille kuin ohjelmalle **Eco 40-60** annetut arvot ovat vain ohjearvoja, ja ne on määritetty voimassa oleva normin EN60456 perusteella. Automaattinen annostelutoiminto on tätä tarkoitusta varten deaktivoitu. Vertailutestiä koskeva huomautus: Deaktivoi automaattinen annostelutoiminto, paitsi jos tämä toiminto on testauksen kohteena.

Ohjelma	Täyttö määrä (kg)	Ohjelm an kesto (h:min) <sup>1</sup>	Energia nkulut us (kWh/ jakso) <sup>1</sup>	Vedenk ulutus (l/ jakso) <sup>1</sup>	Maksim i lämpöti la (°C) 5 min <sup>1</sup>	Linkou snopeu s (r/ min) <sup>1</sup>	Jäänn öskost eus (%) <sup>1</sup>
Eco 40-60 <sup>2</sup>	9,0	3:48	0,870	75,0	38	1351	50,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	4,5	2:54	0,370	40,0	27	1351	49,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	2,5	2:22	0,180	30,0	23	1351	52,00
Bomull 20 °C	9,0	3:44	0,400	98,0	23	1400	50,00
Bomull 40 °C	9,0	3:44	1,290	98,0	44	1400	50,00
Bomull 60 °C	9,0	3:44	1,750	98,0	60	1400	50,00
Bomull 40 °C + ↓	9,0	4:14	1,330	110,0	44	1400	50,00
Syntet 40 °C	4,0	2:37	0,800	61,0	44	1200	30,00
Mix 40 °C	4,0	1:05	0,640	44,0	42	1400	53,00
☺ Ylle/ Handtvätt 30 °C	2,0	0:41	0,300	48,0	29	800	26,00

<sup>1</sup> Todelliset arvot voivat poiketa ilmoitetuista arvoista vedenpaineen, veden kovuuden, veden tulolämpötilan, sijoituspaikan lämpötilan, pyykin laadun, määrän ja likaisuuden, käytetyn pyykinpesuaineen, sähköverkon jännitevaihtelujen ja valittujen lisätoimintojen vaikutuksesta.

<sup>2</sup> Tarkastusohjelma EU:n ekosuunnitteluvaatimuksia koskevan asetuksen ja EU:n energiamerkintää koskevan asetuksen mukaan käytettäessä kylmävesiliitintää (15 °C).

## 23 Tekniset tiedot

Laitteen korkeus 84,8 cm

Laitteen leveys 59,8 cm

Laitteen syvyys 59,0 cm

Laitteen syvyys luukku suljettuna 63,2 cm

Laitteen syvyys luukku avattuna	106.3 cm
Paino	72,7 kg
Suurin sallittu täyttömäärä	9,0 kg
Verkkojännite	220-240 V, 50-60 Hz
⇐ Pienin sallittu asennussulake	10 A
Nimellisteho	2300 W
Ottoteho	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pois päältä - tila: 0,15 W</li> <li>■ Päälle jätetty - tila: 0,50 W</li> <li>■ Aika verkkovalmiustilan säätymiseen (Wi-Fi): 5 min</li> <li>■ Verkkovalmiustila (Wi-Fi): 1,50 W</li> </ul>
Vedenpaine	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vähintään: 100 kPa (1 bar)</li> <li>■ Enintään: 1000 kPa (10 bar)</li> </ul>
Tulovesiletkun pituus	150 cm
Poistovesiletkun pituus	150 cm
Verkkoliitäntäjohdon pituus	210 cm

Lisätietoja laitemallistasi löydät internetistä osoitteesta <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Tämä verkko-osoite linkittyy viralliseen EU-tuotetietokantaan EPREL. Noudata sitten mallihakua koskevia ohjeita. Mallitunnus muodostuu tyyppikilvessä mallinumeron (E-Nr.) vinoviivan

edessä olevista merkeistä. Vaihtoehtoisesti löydät mallitunnuksen myös EU-energiamerkin ensimmäiseltä riviltä.

## 24

### Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Robert Bosch Hausgeräte GmbH vahvistaa täten, että Home Connect -toiminnoilla varustettu laite vastaa direktiivin 2014/53/EU perusluonteisia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia määräyksiä. Täydellinen RED vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internetistä sivulta [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) laitteen tuotesivulta lisädokumenttien kohdasta.



2,4 GHz taajuusalue (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

<sup>1</sup> Koskee vain Euroopan talousalueen maita







## Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

**BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001727843** (020315)

fi